

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die „Einigkeit im Geist.“

1929

52. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 20. November 1929.

Nummer 47.

An der Himmelspforte

Sanft Petrus wacht an der Himmels-
tür,
Da klopf es draußen bescheiden —
„Wer ist's, wer begehrt denn Einlaß
hier
Zu des Himmels ew'gen Freuden?“
„Sanft Petrus, ich bin's, ein Katho-
lit.“
Spricht jener mit hoffenden Blicken.
Doch Petrus weist ihn enttäuscht zu-
rück:
„Hier gibt's keine Katholiken!“
Da sieht er nicht weit von des Him-
mels Tür
Einen grün bewachsenen Hügel,
Da setzt er sich hin und schaut mit Be-
gier
Nach der Himmelstür goldenem Nie-
gel.
Nicht lange, da kommt ein anderer
Mann,
Ein Jünger von Luther, dem From-
men.
Der klopf schon so siegesicher an,
Und hofft in den Himmel zu kommen.
„Wer ist's, fragt Petrus, wer will
herein?“
„Sanft Petrus, ein Lutheraner!
Dir muß sie doch sicher bekannt schon
sein,
Die Kirche der milden Banner.“
Doch Petrus schüttelt das greise
Haupt:
„Hier gibt's keine Lutheraner!“
Der Arme zaudert, als ob er nicht
glaubt
Sanft Petrus, dem harten Banner.
Da sieht er am grünen Hügel dort
Noch einen von Petrus Gebannten,
Sie finden sich bald in Sinn und
Wort
Und werden zu geistlich Bekannten.

Da kommt mit gebeugtem, frommem
Haupt,
Ein Quäker zur Himmelspforte,
Der sicher an seinen Einlaß glaubt.
Ganz stille und ohne Worte.
Doch Petrus sagt ihm dasselbe Wort:
„Kein Quäker wird eingelassen!“
Der Quäker geht zu den Beiden dort,
Die am grünen Hügel schon saßen.
Da klopf an die Tür ein Mennonit,
Ganz sicher hinein zu wandern,
Doch als ihn Sanft Petrus stehen
sieht,
Da schickt er ihn zu den Andern.
Und viele noch klopfen vergebens
an,
Geht auf Namen und Siegel.
Sanft Petrus deutet auf ihren Wahn
Und schickt sie zum grünen Hügel.
Da saß nun schon eine große Schar
Aus allen Kirchengemeinen,
Die mit dem Namen betrogen war,
Hier konnten sie sich vereinen.
Und endlich unter des Teufels Spott,
Sie sagten dem Widersacher:
„Wir glauben alle an einen Gott
Und an Jesum, den Seligmacher!“
Da öffnet Sanft Petrus die Türe
weit:
„Kommt Kinder, zum ew'gen Le-
ben!
Den Gläubigen nur wird die Selig-
keit
Und das ewige Leben gegeben!“
Christ, merke, wenn du nur den Na-
men hast:
Du klopfst an die Türe vergebens,
Nur wer den Glauben an Jesum er-
faßt,
Geht ein zu der Pforte des Lebens!
S. D. S.

Die Kraft Gottes.

1. Kor. 1, 18.
Von A. G. Samagky.

Es ist ein wunderbar Ding um die
Kraft Gottes. Wir möchten auch aus-
rufen: „Wer darauf achtet, findet ei-
tel Lust daran“. Unsere Bestimmung
hier auf Erden leitet uns auf verschie-
dene Urteile. Wenn wir nüchtern
sind, können wir es oft durchblicken,
was wir zu tun haben. Wenn aber
die Stricke und Bande der Finsternis
uns reißten und ziehen, dann kommen
wir mit unserm besten Empfinden
nicht zum Ziel u. wir fühlen uns, als
große Schuldner. Daher ruft der
ernste Christ oft mit Wehmut aus:
„Herr, öffne mir die Augen!“ Warum
wohl? „Daß ich sehen möge“. Es
gibt soviel, woran wir vorbei gehen,

wo wir hätten Gutes tun können,
schon von dem, was wir meiden und
überwinden sollen, schon garnicht zu
sprechen. Da wird es uns zuerst groß,
wer Gott in seiner Kraft ist. Der
Dichter hatte das auch erfahren,
wenn er singt: „Wenn Gott nicht
gnädig wär“, wo blieb ich dann?
Doch weil Er gnädig ist, Geht's him-
melan.“

Die Kraft Gottes liegt für die mei-
sten irdischen Dinge anders, als wir
es oberflächlich merken. Der Psal-
mist sagt, er hätte auch recht bald mit
ein in das weltliche Lied gestimmt,
aber, dann hielt er inne: ... ver-
dammt hätte ich deine Kinder! Also,

oberflächlich, sehen wir Gott nicht in
seiner Majestät. Wie Gelehrten, die den
Himmelraum durchforschen, sehen
so viele Wunder, daß sie gleich jenem
Bauer den Wald nicht finden, weil da
soviel Bäume im Wege standen. Dann
kommen die Klugen zum Schluß auf
sich zurück, werfen sich in die Brust
und sagen: Wir fanden keinen Gott!
Manche aber schauten ja auch tiefer
und durchdrangen die Sternennwelt,
nachdem sie dieselben mit dem Ver-
stand beurteilt, noch einmal mit dem
Geiste und dann fanden sie auch den
Schöpfer in seiner Kraft. Unter der
Reihe der Großen, die Gott beken-
nen, äußert sich auch J. Ruskin, daß
die Welt dennoch nach und nach ler-
nen wird, was das Beste sei. Er sagt
Gott malt das grüne Erdenbild und
die Wolken, damit die Menschen Glück
empfinden sollen. Dieses soll die
Menschheit sehen und sich an seiner
Seite halten, dann werden sie sehen,
wie Er schafft und werden Glück
empfinden.

2. Könnten wir auf den Gedan-
ken kommen und kommen auch immer
dahin zurück und sagen: „Warum
äußert Gott denn Seine Allgewalt,
Seine Allkraft und Seine Allgüte
nicht mehr?“ Haben wir doch in
diesem Leben soviel Kraft anzuwen-
den, daß wir das Irdische einigerma-
ßen überwinden. Die Schwere des
Lebens drückt uns schon soviel so-
liche Kriesen auf, daß wir sie
lange nicht lösen können. Wie soll
ich dann noch über all diesem das See-
liche fassen und von da aus das Ir-
dische beurteilen? So und noch vieles
andere drückt uns die Finsternis auf
und wir geben uns nur zu schnell
mit dem zufriedenen. Zum Glück ha-
ben wir ja auch Lesen gelernt und
haben ein Gewissen bekommen, daß
uns die Fingel stramm zieht, wenn
wir nicht zu ihm wollen. Also, wir
glauben, was das älteste Buch der
Bücher mitteilt. Da sehen wir denn
in die Geschichten hinein und sehen
den Roach von einer Vergeltung pre-
digen. Nicht aber das allein, er pre-
digt auch von einem Ausweg aus dem
Verderben. Dieses allein beantwortet
schon die obige Frage. Wir le-
sen auf einer andern Stelle, „Gott
hat sich nicht unbezeugt gelassen.“
Das Verderben durch die Sünde konn-
te Gott (scheinbar) nicht abwehren,
aber Gott fand einen Ausweg. Un-
ser Text sagt uns, daß die Gottes-
kraft von der Welt als Torheit ange-
sehen wird. Dennoch hatten die
Gläubigen immer wieder mit ihrer
ganzen Seele an dem Wort vom
Fron. Als die Menschen von der
Predigt Noachs nichts wissen wollten
und sie die Rettung verachteten, zeig-
te Gott noch in dem Tiere Seine
Macht. Die folgten der Stimme des
Schöpfers und marschierten zu Baa-

ren in den Rettungsort. Die Men-
schen waren zu klug und — eroffen,
gleich den Ägyptern im roten Meer.
Auch Israel konnte nur schwer bei
dem lebendigen Gott bleiben, trotz-
dem Segen und Strafe sie überzeug-
te. Die Speisung, die Kleidung, die
Siege über die Feinde in der Wüste,
alles reichte nicht aus, sie als Volk
zu bekehren. Die Strafe aber war,
daß alle (außer zwei) sterben mußten
und die Verheißung nicht empfangen.
Die Kraft Gottes durch die David,
als er den Bären und den Löwen be-
arbeitete und sein Lamm aus dem
Rachen des Feindes rettete, die Kraft
Gottes, durch die Simson, als er
durch physische Kraft der Welt zeigte,
was sie nie gesehen hatte um den
Feind Gottes zu überlegen und das
Volk Gottes zu kräftigen, das ist
Er, unser Gott! Vieles andere zeigt
direkt von der ewigen Kraft Gottes,
welche wir endlich als für uns brau-
chen, haben sollen. Aber da ist das
Kreuz. Das nahm Er an und litt für
uns den schwersten Schmerz, den wir
nie empfinden werden, denn Er trug
es allein.

Drittens zeigt uns die Kraft Got-
tes noch einmal eine Richtung für das
geistliche Leben. Petrus zeigt uns
das Ziel vom Ende des Glaubens,
welches in Seligkeit schließt. Zwar
scheidet die Kraft nach Ebräer 4, 12
alles aus, was ihm zuwider ist und
richtet Gedanke und Sinne, aber die
Kraft wird der Anker der Seele blei-
ben.

Also Gott zeigte sich in seiner gött-
lichen Macht, daß alle Menschen es
sehen konnten. Wenn sie nicht wollten,
straft Er hart. Manchmal schrien
sie dann „Der Herr ist Gott, der Herr
ist Gott!“ Doch es ist eine ganz an-
dere Sache, wenn man sein Herz dem
Herrn gibt. Das geht nicht anders,
als durch das „Verdienst Christi am
Kreuz.“ Durch das Beugen des Her-
zens fängt die Kraft an, in uns zu
wachsen. Wir fangen an zu sehen
und zu lernen. Immer wieder sehen
wir die Größe unseres Meisters in
seiner Kraft, die darin am tiefsten
bestand, daß Er sich als der große
Sünder ausruhen ließ, wenn Er nur
sein Schaf aus dem Rachen des Ver-
derbens herausretten konnte. Aber
Gott legt nicht vergebens auf eine
Sache los. Es gelang und Er hat
die Sünde aus dem Mittel getan.
Das meint, man darf um der Sünde
willen nicht verloren gehen, weil man
ein gefallener Sünder ist. Wenn wir
aber in der Sünde beharren, so zei-
gen wir damit, daß wir die Rettung
nicht wollen. So sah es Gott, daß
durch einfache Predigt selig werden
können. die daran glauben. So hat
sie die Kraft nicht darin, daß wir
sie selbständig haben, sondern daß
Er sie uns gibt, wo wir sie brauchen.
Daher ihm die Ehre! Amen!

Einsäntung oder Einleitung für den nationalen Dankfesttag.

Von Peter Götz.

Geneigter Leser, bist du heute schon im Voraus besorgt oder sogar bestimmet, was und wie viel du dem Herrn, deinem Gott geben sollst, kannst, darfst, willst oder möchtest an dem besonderen Tage wo die Nation von ihrem Präsidenten sogar in sein Bet-haus gewiesen wird? Denn so war's bereits durch mehrere Dezenien Brauch. Bitte, nimm deine Familienbibel (sie liegt wohl auf dem Tisch) und suche folgende Stellen nach Buch, Kapitel und Vers auf:

„Moses, was hast du in deiner Hand?“ — „Nichts, als einen Stab, Herr, mit dem ich meine Schafherde weide.“ — „Der ist gut. Nimm denselben und brauche ihn für mich!“ — Er tat es und es geschahen wunderbare Dinge, als Ägypten und seine Könige samt deren Mischvolk je gesehen hatten!

„Maria, was hast du in deiner Hand?“ — „Nichts, als ein kleines Fläschchen Salbe, Herr, ich will es Jesus meinem Meister weihen!“ — Sie tat es, und der Duft erfüllte nicht nur das ganze Haus in Bethanien, sondern das Gedächtnis ihrer Liebestat lebt fort noch heute unter der Christenheit der ganzen Welt!

„Arme Witwe, im Tempel beim Gotteskasten, was hast du in deiner Hand?“ — „Nur zwei Scherflein Herr, meine ganze Habe. Es ist zwar wenig, aber ich will Alles geben für den Bau deines Reiches. Sie tat es und ihre Liebestätigkeit wird noch heute nach tausenden von Jahren zum Ansporn für viele, ihr Gut und Leben der Sache und dem Werke des Meisters zum Opfer zu bringen!“

„Labea, was hast du in deiner Hand?“ — „Weiter nichts, als eine Nadel und etwas Nähfaden, Herr!“ — „Nimm beides und gebrauche es in meinem Dienst für die Armen, Witwen und Waisen.“ Sie tat es und viele Tränen flossen bei ihrem Tode in Koppe.

Muß unser Meister, der sein Leben zum Schuldopfer für uns dahingab, uns noch erinnern: Gehe hin und tue desgleichen?! —

Die Verschiedenheit der Fürbitte Pauli.

Die Apostel waren Männer des Gebets, wie wir sie heute — vielleicht vergeblich — suchen müßten. Was machte sie dazu? Das große Vorbild, das sie 3 Jahre lang an unserem teuren Heiland hatten, der ganze Rhythmus im Gebet zubachte. Und dann sehen wir in der Apostelgeschichte, wie auch bei ihnen das Gebet als die Grundlage alles Wirkens im Reich Gottes hervortritt. Von Jakobus, in dessen Brief wir manchen Wink bezüglich des Gebets erhalten, wird in der Kirchengeschichte berichtet, daß infolge des vielen Anstehens seine Anie ganz hart geworden wären.

Doch in kein Gebetsleben von allen Männern Gottes dürfen wir so tiefe Blicke tun wie in das des Paulus. Er lebte einfach für die Gemeine Gottes. Sein ganzer Geist, sein ganzes Herz war in Bewegung für sie. Er konnte sagen: „Wer wird geärgert?“ (d. h. wenn von den Gläu-

bigen wird ein Anstoß bereitet, ein Schaden im geistlichen Leben zugefügt), „und ich brenne nicht?“ Der Herr hatte in dem Herzen des früheren Verfolger der Gemeinde solches Feuer der Liebe zu ihr, solchen Eifer des Gebets für sie entzündet.

Und da sehen wir, wie er Geburtswehen für die einen (die Galater) hat, daß Christus in ihnen eine Gestalt gewinnen und sie von gesegelter Beeinflussung frei werden möchten. Wir sehen wie er in ringendem Kampfe ist für die Kolosser und Andere, die ihn nie gesehen hatten, daß ihre Herzen in Liebe verbunden sein möchten und ihm zur Seite ringt zu demselben Zwecke sein Mitarbeiter Epaphras (I. Kolosserbrief), ein deutlicher Beweis dafür, daß das Gebet für die Kinder Gottes ein Ringen gegen Satansmächte bedeutet. Wie kann er wieder für Andere (siehe Philipperbrief) das Gebet für sie mit Freuden tun, da er die köstlichen Früchte der Gnade bei ihnen wahr nimmt! Wie erhaben, wie gewaltig rauschen wie zwei mächtige Ströme seine Gebete im Epheserbrief (Kap. 1 u. 3) für alle Kinder Gottes — denn alle sind dort gemeint — daher!

Und dabei muß derselbe Mann (in Röm. 8) bekennen, daß er nicht wisse, wie er beten solle. Nein, er war es nicht der betete, es war der Herr, der Geist Gottes in ihm. Und auch wir werden ermahnt, „im Heiligen Geist“ zu beten (siehe Judasbrief). Können wir das, ohne daß wir den Vater bitten, Selbst das ihm wohlgefällige Gebet in uns zu bewirken? S. A. Müller.

Gesang-Kursus.

Brauchen wir Gesangkurse, oder ist es nötig, Dirigentenversammlungen abzuhalten! Wenn wir solche Einrichtungen treffen, was sollen wir da tun? Solche und ähnliche Gedanken kommen mir und vielleicht manchen, wenn wir an den langen Winter im Norden denken. Man kann ja Verschiedenes bezwecken, wenn man einen Kursus anberaumt. Wird in einem Studienfach ein Kursus abgehalten, so bezweckt man, den Studierenden in diesem Zweig der Wissenschaft mehr Kenntnisse zu erteilen. Und es gibt deren so viel in der Kunst des Singens! Wir kennen wohl das Singen, aber wir können vielleicht nicht singen. Wäre es daher nicht am Platze, Verschiedenes in diesem Fach systematisch durchzuarbeiten. In diesem Falle würde auch mancher aus den Rängen um dieses oder jenes mehr fragen, was ihm unklar und undeutlich ist. Es trifft sich leider nur zu oft, daß nur etliche von den Anwesenden den Stoff verhandeln, aber nicht behandeln lassen; denn was nicht von ihnen ausgeht, ist nicht gut. Wie oft wollen wir bei solchen Gelegenheiten unser Wissen ins Licht stellen und scheitern lassen. Und gerade in diesem Fach sind die Erkenntnisse so mangelhaft und so ganz verschieden. Ueber eine gemischte Mischung werden zwei Gelehrte sich bald einig, denn es gibt ein bestimmtes Gesetz dafür. Doch wie verschieden deuten 2 Dirigenten ein Lied!

Also wollen wir unser aller Wissen fördern, so laßt uns äußerst schonend

und liebevoll Kritik üben; denn diese wirkt weniger belehrend als ein systematisches Durchgehen und Besprechen eines Themas.

Sind Probelectionen angebracht? Wenn damit bezweckt wird, nur eine scharfe Kritik folgen zu lassen, dann bestimmt nicht! Wenn derjenige, der die Lektion liefert, etliche schöne Ausführungen bietet, so ziehe ich da schon eine Lehre, aber nicht bei dem fortwährenden Unterstreichen der Schattenseiten. Hat es nicht schon mancher erfahren, daß man zu Zeiten bei einfachem Vortragen und Führen einer Probelection mehr Gutes abgesehen hat, als bei einer vernichtenden Kritik derselben.

Ich glaube, der beste Schluß zu einer Probelection ist das Wort: „Prüfet alles und das Gute behaltet.“ Und das kann man auch ohne öffentliche Kritik.

Es ist recht schön, wenn man verschiedene Ausführungen über Haltung, Mundöffnung, Atmen usw. anhören kann. Doch wir sind beinahe alle schwach im Notensystem — sollten wir also das nicht gründlich üben und studieren. Bei einem Gesangkursus wollen wir als Massenchor, als Sänger, weniger das Führen eines Gesanges, als uns im Singen üben.

Es grüßt alle Freunde des Gesanges
A. S. Neufeld.

Etwas über Gesang!

Der hat ein Herz für sein Volk, der seines Volkes Vergangenheit in pietätvoller Treue bewahrt, seines Volkes Gegenwart mit klarem Auge erschaut und für seines Volkes Zukunft arbeitet und hofft. Nun gibts recht viele Zeitungsartikel, die einem Zimmer voller Gäste gleichen, die man nicht kennt, und es wird viel geschrieben, aber man weiß nicht recht, um was es sich handelt.

Du trägst in den Augen einen Schein, Der sagt mir, — die schwersten Stunden

Hab ich durchlebt! Allein! Allein! Aber ich hab es verwunden.

Was ist der Erde Glüd? ein Schatten!

Was ist der Erde Ruhm? ein Traum! Du Armer, der vom Schatten nur geträumt!

Der Traum ist aus, — allein die Nacht noch nicht.

Wer seine Pflicht tut, sollte nie fragen, was andere darüber denken, und man sollte auch nie andere nach dem eigenen Weg fragen, sondern man sollte ihn allein finden.

Man sollte niemand nachahmen und sich selbst seine Persönlichkeit bewahren. Der Nachahmungstrieb und das Anpassungsvermögen ist bei keinem Volke so stark ausgebildet wie bei dem deutschen und das ist ihm schon manchmal zum Verhängnis geworden. Die große Mehrheit unserer Brüder wissen überhaupt nicht, was für reiche Schätze wir in der deutschen Kirchenmusik, im deutschen Lied und besonders in den deutschen Choralen haben. In der deutschen Kirchenmusik ist es der deutsche Choral, das eines der Mittel ist, das menschliche Herz zu erreichen. Nun scheint der Choral manchen deutschen Predigern und auch sonstigen Brüdern ein notwendiges Uebel zu sein,

das so schnell wie möglich abgetan werden müsse, und statt dessen greift man zu Melodien und Liedern, die flachen Inhalts sind, aber für den Moment berauschen, wenn auch die Wirkung keine dauernde ist.

Während des großen Weltkrieges hatte man in England und auch in den U. S. A. die deutsche Kirchenmusik, den deutschen Choral, ausgeklammert, was national gedacht, zu verstehen ist. Doch ganz bald nach dem großen Völkerringen hat man sowohl in London als auch in New York und vielen andern Städten wieder den Choral in den Kirchen zu Ehren gebracht. Nur in vielen noch rein deutschen Kirchen singt man keine deutschen Choräle, sondern behilft sich mit etwas, das dem Deutschen wefensfremd ist. Schreiber dieses war in einer der großen englischen Methodistenkirchen in U. S. A., die Kirche hatte 2500 Sitzplätze und war jeden Sonntag voll besetzt, und es wurde kein anderes Lied gesungen, als deutsche Choräle, selbstverständlich, in englischer Uebersetzung. Das Lied: Wachet auf, ruft uns die Stimme, hörte ich nie so wunderbar schön und herrlich singen, als ich es dort hörte. Ein deutsches Sprichwort sagt: Sei, was du bist und werde was du kannst! Wollen wir das mal in umgekehrter Reihenfolge lesen und zwar so: Werde, was du bist und dann sei, was du kannst. S. n.

Wie steht es um die Kirchenbuchführung in unseren Gemeinden hier zu Lande?

Ich trete mit dieser Frage vor die Öffentlichkeit, weil ich mich nicht erinnern kann, je in unsern Lokalblättern darüber eine Äußerung gefunden zu haben. Ich weiß, diese Frage ist nicht eine Lebensfrage. Es gibt sehr viel Punkte, die von viel größerer Bedeutung und Wichtigkeit für uns sind; auch ist die Verantwortlichkeit des Kirchenbuchführers hier zu Lande nicht eine solche, wie wir sie aus unserer alten Heimat kennen. In Rußland war der Kirchenbuchführer ein Zivilbeamter und als solcher trug er die Verantwortung für die metrischen Bücher und Zeugnisse (Certificate). Und doch glaube ich, daß es auch hier durchaus gut und wünschenswert wäre, wenn in allen organisierten Gemeinden in diesem Punkt Richtigkeit und strenge Ordnung beobachtet würde. Wie nachahmungswert ist es, wenn der Privatmann pünktlich und sorgfältig in seinen Aufzeichnungen ist. Viel mehr gilt das noch im Haushalt einer Gemeinde. Ist es nicht — gelinde gesagt — zu nachlässig auch schon in einer Familie, wenn Vater oder Mutter nicht absolut bestimmten Aufschluß geben können über Geburt oder Tod, überhaupt jedes bedeutsame Ereignis in der Familie? Die Geburt oder der Tod, Taufe oder Hochzeit unserer Allernächsten sind so bedeutsame Ereignisse in unserm Leben, daß wir sie nicht so leicht aus dem Gedächtnis fahren lassen sollten; wenigstens müßten sie doch in jedem Hause gebucht werden. Die Erfahrung lehrt jedoch, daß das nicht allorts und immer geschieht. Und was von der Familie mit Recht erwartet werden

kann, das darf von der Gemeinde gefordert werden. Ich erachte es nicht nur für eine lobenswerte Weise, daß man in den Gemeinden ein Kirchenbuch führt, sondern viel mehr für eine dringende Notwendigkeit. Ich weiß von einem Kirchenbuchführer, der die Gewohnheit hatte, bei der Einführung eines Neugeborenen zu beten: „**Herr, schreibe Du diesen Namen auch ein ins Buch des Lebens!**“ Und wenn er Neugeborene ins Gemeindebuch einschrrieb, so flehte er: „**Herr, gib, daß diese Seelen solche wären, von denen es mit Recht heißen könnte: Der Herr tat sie hinzu zur Gemeinde.**“

Jede Gemeinde müßte ein Buch führen mit dem Verzeichnis aller Mitglieder; zweitens ein Buch mit allen Familienverzeichnissen; drittens ein Buch für Geburtsverzeichnisse, Taufhandlungen, Trauhandlungen und Sterbefälle. Wenn diese Bücher richtig geführt werden, kann man zu jeder Zeit Aufschluß geben über den Bestand der Gemeinde.

Weil in den letzten Jahren hier in Canada durch die Einwanderung sich recht viel neue Gemeinden organisiert haben, so sollte man auch diesen berührten Punkt nicht zu sehr außer acht lassen. Ich erlaube mir nicht ein Urteil, weder ein gutes noch ein schlechtes, über den Zustand der Kirchenbuchführung; doch auf eine Lücke, die ich beobachtet habe, möchte ich hinweisen. Es kommt häufig vor, daß in den Attesten d. i. Mitglieds-scheinen jegliche Notizen aus dem Kirchenbuche über die betreffende Person oder Familie fehlen. Das ist ein Mangel.

Was die Herausgabe von Attesten oder Mitglieds-scheinen betrifft, so will ich hier mitteilen, daß die allgemeine Bruderschaft der M. B. Gemeinde des Herbert Distrikt beschlossen hat, folgende Regel zu beobachten: Ein Gemeindeglied, das wegen Veränderung des Wohnorts einen Mitglieds-schein zu erhalten wünscht, hat zuvor einen Aufnahmeschein von der Gemeinde vorzuweisen, welcher es sich anschließen will. Eine Form solches Aufnahmescheins folgt unten.

Dieser Beschluß wurde gefaßt, weil es Fälle gab, wo man lange Zeiten mit dem Attest in der Tasche keine Zugehörigkeit zu einer Gemeinde suchte. Weil es vorkommen kann, daß Glieder einer Gemeinde an einem Orte wohnen, wo sie nicht Anschluß finden können, so kann solchen Personen eine Bescheinigung eingehändigt werden, die ihren bisherigen Lebenswandel attestiert, ihre Zugehörigkeit zur Gemeinde jedoch nicht aufhebt. (Formulare siehe weiter unten).

Wie nachahmungswert eine richtige Kirchenbuchführung ist, davon erhielt ich vor kurzem einen trefflichen Beweis auf meiner Besuchsreise in den hutterischen Gemeinden in Süd-Alberta. Es war mir interessant und wichtig zugleich, mich davon überzeugen zu können, wie sorgfältig die Bruderschöfer ihre Gemeindeglieder führen und in Stand halten. Als Beispiel für das Gesagte diene folgendes Beispiel: Ich konnte über meine selige Mutter, die ein Kind hutterischer Eltern war und zu Anfang des vorigen Jahrhunderts in Maditschewa, Tschernigowischen Gouvernements in Rußland ge-

boren wurde, alle Daten auffinden; ebenso von meinen Großeltern und Urgroßeltern aus dem 18. Jahrhundert. Die Sauberkeit der Schrift und gute Erhaltung des Buches trotz seines Alters und der vielen Wanderungen zwangen mir eine Anerkennung und Bewunderung ab. —

Krüset alles, und das Gute behaltet!

Formular I.

Aufnahmeschein.

Hiermit wird bescheinigt, daß der Aufnahme des Bruders (der Schwester) N. N. von N. in die Gemeinde zu N. hierorts Hindernisse nicht entgegenstehen, falls er (sie) mit einem gültigen Atteste (Mitglieds-schein) entlassen wird. (Unterschrift.)

(Datum u. Siegel)

Formular II.

Bescheinigung.

Hiermit wird bescheinigt, daß der Vorzeiger dieses, Bruder N. N. von N. Mitglieder der M. B. Gemeinde zu N. ist und bisher einen einwandfreien Lebenswandel geführt hat. Solches bezeugt mit Unterschrift und Siegel. (Unterschrift.)

(Datum u. Siegel.)

Mit Gruß an alle Leser

Franz W. Martens.

Wlumenort, Sask. 6. Nov. 1929.

„Hionsbote“ und „Wahrheitsfreund“ möchten kopieren.

Von der echten und von der nachgemachten Demut.

Von D. Otto Fumke.

(Eingefandt von Jacob Wiebe, McAuley, Man.)

Unausprechlich herrliche Dinge werden ausgefaßt von dem Volke Gottes, von den Kindern des Friedens, die der himmlische Erbarmer an ihre Stirn gezeichnet hat. Große Taten und Wunder lesen wir auf allen Blättern der Schrift von denen, die in ihren irdenen Gefäßen den unaussprechlichen Schatz der Kraft und Herrlichkeit Jesu Christi tragen. — Wunder der Liebe und des Glaubens, Wunder der Selbstverleugnung und Weltverleugnung, Wunder heiliger Kreuzes-lust und Wunder heldenmütigen Streites gegen den brüllenden Löwen aus dem Abgrund, der umhergeht und sucht, welchen er verschlingen! Darum singt schon der 120jährige Moses, gleichsam noch auf der grauen nebelhaften Grenze des hereinbrechenden Gottesreiches stehend: „**Wohl dir, Israel! Wer ist dir gleich? O Volk, das du durch Jehova beseliget wirst; der deiner Hilfe Schild und das Schwert deines Sieges ist.** Und es neigen sich vor dir die Nationen, du aber wirst dahinschreiten über ihre Höhen.“ (5. Mo. 33. 29. Grundtext).

Aber von allen Wundern, Selbstaten und herrlichen Eigenschaften des Volkes Gottes ist doch keine größer als — die Demut. Darum sagt auch unser heiliger Heiland, da Er sich den verlorenen Menschenkindern recht empfehlen will: „**Ich bin sanftmütig und von Herzen demütig.**“ — Er sagt nicht: „**Kommt, denn ich kann Wunder tun, Tote auferwecken, Teufel austreiben, Blinde sehend machen, Berge versetzen, sondern Er ruft: Kommt, ich bin demütig.** Damit will

er sie locken. Und in der Tat ist je und je diese Demut unseres Jesu der wunderbare Gottesmagnet gewesen, der mit unwiderstehlicher Gewalt die Herzen müder und gebeugter Adamskinder an sich gezogen hat. Das ist denn auch nicht nur unter den Christen sondern auch unter den Unbekehrten allgemein anerkannt, daß es um die Demut gar ein lieblich und selig Ding sei; und wahrlich, wenn einmal alle die, die den Namen Christi im Munde führen, die echte Demut des Heilandes offenbar machten, so würde die meiste Welt bald überwunden sein.

Statt dessen findet man bei vielen derer, die sich Christen nennen, so eine häßliche Starrsinnigkeit, so einen hochmütigen Eifergeist und Parteigeist, daß sie damit alle Leute gegen sich erbittern, und statt die Kinder der Welt anzuziehen mit den Seilen der Liebe, ihnen vielmehr wie ein Hind oder Esel vor den Kopf stoßen. Manche unter denen, die sich zur christlichen Partei halten, haben zehnmal weniger Bescheidenheit, Sanftmut, Beugung, als diese weltlich gesinnten Leute, die von jenen mit einer großmütigen Handbewegung in die Hölle hinunterbugsiert werden, als ob sich das von selbst verstände. Solche Schein-Christen aber kann man nicht mit „Schäfflein“, die des Hirten Stimme hören, vergleichen, sondern viel besser mit großen hudeligen Kamelen und langbeinigen Giraffen; nicht mit „Reben“ die still am Weinstock haften, sondern mit Klobigen dicken und stolzen Kirchtürmen. Wenn nun solche Kamele, Giraffen und Kirchtürme von den Weltleuten verachtet und verspottet werden, so muß man diese darum nicht, wie oft geschieht, „**Feinde der Wahrheit**“ oder „**Verächter des Volkes Gottes**“ nennen. Niemand denke Arges von seinem Nächsten! — ernähmet uns der König Salomo; und wir Christen müssen uns immer ernstlich prüfen, ob uns die Welt schilt und schmäht um des heiligen Geistes willen der in uns ist, oder um der Sätzlichkeiten, Unarten, Verkehrtheiten willen, die wir mit uns herumtragen. Wenn das erstere der Fall ist, dann ist ihr Schelten Gottesfeindschaft, und dann wehe ihr, daß sie den „**Auapfel Gottes**“ angreift und die „**Kleinen**“ des Herrn Jesu verachtet! Wer aber zwei ehrliche einfältige Augen hat, wird finden, daß wir an dem Saß der Welt sehr oft selbst schuld sind; alsdann aber sollten wir nicht die Welt, sondern uns selbst richten, und das ist dann Demut.

Hiermit sind wir wieder auf die Sache gekommen. Wir haben schon gefunden, daß die Schönheit und Lieblichkeit der Demut allgemein anerkannt sei. Aber, was ist die nachgeäffte Demut? Von der nachgemachten und nachgeäfften laßt uns zuerst verhandeln, damit wir zuerst den Schmutz und das Geschmeiß aus unserm Unterhaltungszimmer hinaustun, und darnach traulicher von der Herrlichkeit der reinen Demut rühmen können.

Wir lernen es aus der Schrift und aus dem gemeinen Leben, daß es neben dem Weizen auch Ackerweizen, neben dem mit Feuer durchgluterten Gold auch eitles Scheingold gibt. Der

Ackerweizen unterscheidet sich von dem echten nicht durch die Größe, Gestalt, Aussehen, sondern nur dadurch, daß er leer von Körnern ist, während der echte Weizen seine Frucht in sich hat. Ebenso ist's mit dem Gold! Das Scheingold ist ebenso glänzend, ebenso schön und schwer wie auch das echte; wirfst du aber dieses und jenes zusammen in's Feuer, so wird das nachgemachte Gold sich auflösen und verbrennen, das aber, das mit Feuer durchglutert war, wird eben jetzt in der Feuerprobe seine Kraft beweisen, und nur noch glänzender und herrlicher werden als zuvor.

Gratt und akkurat, bensei ist's mit der Demut. Es gibt eine echte und es gibt eine unechte; es gibt eine die nur Demuts-schein und Gestalt hat, u. eine, die wirkliche Frucht hat, wie der gute Weizen; es gibt eine, die sich im Feuer in Nichts auflöst, u. es gibt eine die gerade im Feuer der Demütigungen nur desto tiefer gegründet, verherrlicht und verklärt wird, wie das durchgluterte Gold.

Welches ist denn nun die nachgemachte Demut? Die falsche Demut beweiset sich nur in demütig klingenden Worten, in demütig scheinenden Gebarden und Taten, flücht aber nicht aus einem gedemütigten Herzen.

Laßt mich frei und ehrlich reden, wie ein Volksbote tun sollte! Viele derer, die Christen heißen wollen, bilden sich ein, das sei Demut, wenn sie immer recht „von ihren zahllosen Sünden, von ihrer unermesslichen Schuld, von ihrer namenlosen Verdorbenheit“ redeten, tüchtig den Kopf hängen ließen, und ein fauerköpfiges Gesicht aufsetzten, das nach sieben Tagen Regenwetter aussieht; — wenn sie dagegen das Gute, das etwa an ihnen ist, immer abblugnen vor andern und sich stellen, als ob sie nichts davon wüßten, noch wissen wollten, während sie doch keinen süßeren Ehrenschaum haben als wenn man sie lobt; auch verstehen sie ganz vortrefflich, auf ihre Tugenden und Großtaten das Geschwätz zu bringen, nicht so grob und dumm, sondern fein schlängelnd, von hinten herum schleichend, indem sie sich über die Mäßen tadeln und vermaledeien.

Die ist die falsche Demut, die dem heiligen Gott und allen vernünftigen Menschen ein Gräuel ist. Das ist nicht die himmlische Schönheit, sondern das ist eine fatale Schminke, die man den eiteln Klageleuten und Winkelfritten unbarmherzig aus dem Gesicht wegweisen darf, damit die eigentliche Grundfarbe herauskomme. Wer sich auf die Schminkelei gut versteht (— aus eigener, hoffentlich alter Erfahrung —), der sieht bald, wo wahre Schönheit und wo Schminke ist. Und ich meine, ein lauterer, gedemütigtes Gotteskind hat gewiß schon immer einen Widerwillen, wenn ihm einer vorkommt, der so leicht mit der Tür in's Haus fällt und unaufhörlich von seinem innern Elend und seiner Verdorbenheit redet.

(Fortsetzung folgt.)

„So sich jemand unter euch täufet dünken, er diene Gott und hält seine Runen nicht im Raum, sondern täufet sein Herz, des Gottesdienstes ist eitel.“

Korrespondenzen

Laird, Sask.,
den 11. November 1929.

Das ausgesprochene Bedauern von mehreren der Leser darüber, daß keine Berichte von Laird in der Rundschau erscheinen, veranlaßt mich, nach längerer Pause mal wieder etwas von hier mitzuteilen. Sommer und Herbst sind auch wieder vergangen, denn der November zählt hier fast doch schon zu den Wintermonaten. Der Oktober brachte uns mit wenig Ausnahmen schönes Herbstwetter, und nachdem wir in diesem Monat einige Tage viel Wind hatten und am 4. November sogar großen Sturm und viel Staub, ist es bei leichten Nachfrösten, gegenwärtig am Tage recht schön. — Die Farmer haben diesen Herbst viel Zeit gehabt, ihre Feldarbeit zu tun. Die Dreschzeit war leider fast zu kurz, nun hieß es wieder mit neuem Eifer und Gottvertrauen für die nächste Frühjahrssaat vorzuarbeiten.

Am 20. Oktober war bei unsern Kindern Peter Kempels die Hochzeit ihrer zweiten Tochter Marie. Ihr Gefährte, den sie sich für die Lebensreise erwählt, ist Arthur Pouls, vor einigen Jahren von Rußland nach Deutschland und von dort in Kanada eingewandert. — Die Hochzeit war bei den Eltern der Braut. Die Trauhandlung wurde im Zelt von Rev. Johannes Regier vollzogen. Mit dem Rest der Gartenblumen, Asten, Lemmen und dergleichen war das Zelt festlich geschmückt. Der viele Besuch der gekommen war und das schöne Herbstwetter machten es, daß es nicht zu kalt in demselben war. — So ist's in der Welt. Wie es mir ergangen, so geht es nun auch schon meinen Kindern, es wird stiller in den Räumen, wenn eine nach dem andern das Elternhaus verläßt um sich ein eigenes Nest zu bauen. Der Eltern Segen und Sorgen begleitet wohl ein jedes der flüchtig gewordenen Vögelchen, gleichviel, ob sie in der Nähe bleiben oder in die Ferne ziehen.

Von zwei Sterbefällen in unserer Gemeinde will ich noch berichten. Den 16. Oktober war das Begräbnis der alten Frau Löwen von hier. Schon Jahre hat die alte Tante hilflos auf ihrem Schmerzenslager zugebracht und Jahre war es schon ihr Sehnen, heimgucken zu ihrem Seiland. Und endlich nach einer jahrelangen Geduldsprobe wurde sie erlöst von allen Schmerzen und allem Weh, wie wird sie jubelnd eingezogen sein in das Land des Friedens und der Ruhe. — Mit unermüdlicher Treue wurde die alte Mutter von ihrer jüngsten Tochter Aagtha gepflegt, bei Tag und Nacht hörte sie auf den Ruf der Kranken und war stets bereit, ihr helfend beizustehen. Ja, bei einer solchen Opfermissetat eines Kindes kann man wohl der festen Überzeugung sein: „Auf Tröste warten Kronen!“

Der zweite Ort wo der Todesengel einkehrte, war in Kothern bei Frau Jakob Griesen, deren Begräbnisfeier in der Kirche daselbst am 5. Nov. stattfand. Wie erweckte die Nachricht von dem Seimaana dieser Schwester so manche Erinnerung aus der Vergangenheit in mir. — Die Familie Griesen war früher wohnhaft in

Sague und da zu der Zeit mein Sohn R. W. Bahnmann Prediger daselbst war, wurde mir öfter bei meinen Besuchen bei den Kindern, auch Gelegenheit geboten, Gastfreundschaft in dem freundlichen Heim dieser Familie zu genießen. Etwas später fand mein jüngster Sohn, der damals in der Bank daselbst beschäftigt war, in Frau Griesen eine freundliche, fürsorgende Kostgeberin. — An das alles mußte ich denken, als ich von dem Tode der Schwester hörte, wie doch alles dem Wechsel der Zeit unterworfen ist. Geschwister Griesens sind nun beide zur Ruhe eingegangen und die Kinder, die damals mit den Eltern im trauten Familienkreise lebten, hat eines hier, eines dort den Lebensberuf zu verrichten, der ihm angewiesen ist. Die eine Tochter wohnt so entfernt, daß sie nicht herbei eilen konnte, um den Schmerz um das geliebte Mutterherz mit den Geschwistern am Sarge zu teilen. —

Da der Briefwechsel mit Freunden in den letzten Monaten ganz unterblieben ist, viele aber von diesen Leser der Rundschau sind, möchte ich den fernern Freunden noch gern etwas ganz Persönliches mitteilen. Gewisse Umstände veranlaßten mich, meinen Wohnplatz nach Laird zu verlegen. Es war am 12. Juni als ich das traute Heim im immergrünen Tiefengrund verlassen und mich hier im Städtchen Laird heimisch eingerichtet habe. — Solch ein Umzug, und das damit verbundene Bauen und Einrichten bringt doch recht viel Unruhe mit sich, doch es währt ja alles seine Zeit und so ist auch bei uns mit der Zeit mehr Ruhe und Stille eingekehrt. Die alten Nerven kommen wieder mehr in's alte Geleise. Es gibt ja manches, wozu man sich bei einem Umzug erst gewöhnen muß. Den beständigen Verkehr mit den Kindern und Großkindern, mit denen ich so lange das Heim teilte, habe ich sehr vermisst; dann das Rauschen der Tannen, die unser Heim umgeben. Wenn ich hier hinaus schaue, dünkt mich alles so kalt und kahl, mein Auge hatte sich so an das Grün der Tannen gewöhnt, das sich immer gleich blieb, ob es Winter oder Sommer ist, sie grüßten mich am Morgen, wie auch im Schatten der Nacht. — Auch der liebe Grabhügel, den ich so gern am Sonntage besuchte, er ist jetzt so fern. — Doch alles währt seine Zeit, — das Vollkommene folgt ja erst später. —

Nun zum Schluß noch einen Gruß an den Editor, dessen Familie und alle lieben Freunde, die meiner gedenken.

Frau Peter Regier.

Beechy, Sask.,
den 2. November 1929.

Werte Leser!

Zehn Monate dieses Jahres sind schon von der rastlosen Weltenuhr der Vergangenheit zugezählt worden. Der erste Schnee hat schon verflucht, die schwarze Erde wieder weiß zu färben. Die Ernte mit ihrer regen Arbeit, mit ihren erfüllten und auch teilweise getäuschten Hoffnungen ist dahin. Manchem sind wohl noch die Sorgen für den Winter geblieben. Doch da setzt ja unser himmlischer Vater ein und saß uns durch Sein festes Wort: „Er

forget für euch.“ Die Fürsorge Gottes können wir ja an den Pflanzen und Vögeln studieren. Wer nun in dieser Bibelschule Gottes lernen will, der trete für den langen Winter ein, und er wird segnet und Gott unser Vater in Christo Jesu — verherrlicht werden.

Dankfest für die Ernte haben wir auch gefeiert. Unter der Anleitung eines Psalmwortes, das uns darauf hinwies, daß alles Gottes ist und also alle Gaben, groß und klein, aus seiner gütigen Hand kommen, stiegen die Gebete der dankerfüllten Herzen zu Gott, dem wir alles schulden, freudig empor. Auch die ausgestellten Früchte waren ein sichtbarer Dank dem Schöpfer der Gaben. Auch gab es Gelegenheit, mit tätigen Händen für das Werk der Mission sich dankbar zu erweisen. Möchten doch alle Gaben aus einem klaren, dankerfüllten Herzen gekommen sein, dann wird Gott seinen Segen dazu geben. Die Brüder Abr. Kempel und Jac. Redekopp von Main Centre und W. Bestwater, Herbert, führten uns unter Anleitung des Wortes Gottes in das Gebiet der inneren und äußeren Mission. Manch eine praktische Anweisung, auf diesem Gebiete tätig zu sein, wurde uns zu Herzen gelegt. Einen nachhaltigen Segen davon wird ein jeder haben, der hinget und desgleichen tut. Gott gebe es!

Neulich wurden Geschw. Abr. und Agatha Dick in den Dienst der Armenpflege eingeführt. Hr. Heinrich A. Neufeld, Herbert, war dazu erschienen, als Vertreter des Herbert Kreises, die öffentliche Einführung zu vollziehen. Nachdem Bruder Neufeld den betreffenden Geschwistern und auch der Gemeinde den Dienst der Armenpflege klargelegt hatte, wurden die Geschwister von ihm durch Handauflegung und den Segen Gottes unter Gebet und Flehen in den so verantwortungsvollen Dienst gestellt und von einigen Vertretern der Gemeinde am Orte mit dem Worte Gottes gestärkt und beglückwünscht.

Am Nachmittage fand die Hochzeit der Geschwister Jac. Hamm und Anna Wölk statt. Manches Wort Gottes und auch viele Ratsschlüsse für den Lebenspfad wurden ihnen wie Dornen und Rosen auf den Lebensweg gestreut. Manche Sachen, die ihnen als Liebespfand aus spendender Hand dargereicht wurden, dürften ihnen den Anfang schöner und leichter machen.

Unser Häuflein hat wohl noch den Fortschritt zu verzeichnen, daß den Geschwistern bei Demain, die sonst auch bei uns zu Gottesdiensten einkehrten, von der Stadt Demain das Anerbieten gemacht wurde, in ihrer Stadthalle am Sonntage zu Gottesdiensten sich versammeln zu dürfen. Die Geschwister dort haben nun 2 Sonntage im Monat ihre Versammlungen in Demain.

Weil wir es nun hier in dieser Beziehung so leicht haben, gelingt es leider dem Feinde des Werkes Gottes, uns gleichgültig oder sogar undankbar zu machen und, statt daß wir uns mit allem Ernste in Gottes Willen vertiefen, dem Feinde Raum für seine Antimission geben. Gott wolle uns wachsam erhalten!

Eine Überraschung durften wir

erfahren, indem der Chor von Main Centre uns durch einen lieben Besuch erfreute. Manches Lied bahnte sich mit rauschenden Tönen den Weg zum dürstenden Herzen der müden Seele. Ein „Kommt wieder“ dürfte vielleicht unser nachträglicher Dank sein.

Geschw. Joh. Klassens sind von Diphtheritis heimgeführt. Ihr Töchterlein war dem Grabe nahe. Der Herr tröste sie und helfe ihnen!

Grüßend Joh. D. Sübert.

Minneapolis, Minn.

den 2. November 1929.

Will auch mal ein paar Zeilen niederschreiben. Nämlich, wir hatten in Minneapolis und in St. Paul hatten die russischen bekehrten Brüder Konferenz. Es waren vertreten Johann Siemens und Schanzen aus New York, auch von Chicago waren Prediger. Die Gäste wurden alle im Hotel gespeist von den St. Paul und Minneapolis Geschwistern. Hr. Siemens hatte das Thema „das Wiederkommen Jesu.“ Er machte es sehr wichtig. Dr. Janzen verhandelte die Regeln in der Gemeinde und das Leben in der Gemeinde. Von einem Prediger wurde verhandelt, „Das Gebet.“ Er betonte zuerst Jesu Gebet, nämlich die Jünger sollten wachen, aber die schliefen, so das erste Mal, das zweite Mal und auch das dritte Mal. Jesus aber stand allein und hatte die ganze Sündenschuld auf sich. Und wir sind einmal so leicht im Gebet.

Es waren gesegnete Tage während der Konferenz. Der himmlische Vater möchte es weiter segnen.

Dr. Siemens fuhr von hier nach Michigan. Er bleibt dort einen Monat und auf der Rückreise wird er hier noch einen Tag bei uns sein, um Versammlungen zu halten. Der Herr möchte uns dann wieder segnen. Der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend.

Grüßend Franz Adam.

Beatrice, Nebr.,

den 3. November 1929.

Lieber Bruder Neufeld!

Ich komme im Antrage eines mir sehr lieben Bruders aus Rußland. Er möchte auswandern, hat aber auch, wie die meisten, nicht mehr die Mittel dazu. Er hat mich wiederholt gebeten, etwas für ihn zu unternehmen, ich komme nun seinem Wunsche nach und bitte Sie um Ihre Hilfe. Ich selbst kann in dieser Sache nichts tun, weil ich erst ca. dreiviertel Jahr in den U.S.A. bin und von 1924 in Mexico gelebt habe, dorthin kam ich auch von Rußland. Ich wollte Sie nun hiermit fragen, ob Sie in Ihrer Leserkreis, oder sonstwie, das nötige Geld zur Reise leihweise oder spendend, beschaffen könnten.

Ich lasse nun seine Familienliste folgen: 1. Jacob F. Löws, geb. den 12. März 1840, das ist der alte Vater; 2. Heinrich F. Löws, geb. den 9. August 1889. Dies ist der Wittvater. 3. Katharina Fr. Löws, geb. Martens, geb. den 10. Oktober 1895. Die Frau des Wittvaters. 4. Tochter Selma, geb. 5. August 1919. 5. Tochter Kustine, geb. 10. Feb. 1921. 6. Helene Fr. Martens, geb. den 24. Nov. 1909. Dies ist die Schwester von Frau Löws.

Bruder Heinrich Löws gehört der Mennoniten Brüdergemeinde an und ist Prediger, ein sehr lieber und reger Arbeiter im Werke des Herrn. Seine Frau ist eine sehr gute Lehrerin gewesen in einer Fortbildungsschule. Es ist aber hierbei zu bemerken, daß Bruder Löws nur schwächlich ist und für physische Arbeit nicht geeignet ist. Wie er schreibt, hat er die Einreiseerlaubnis nach Deutschland in den Händen und will dort seinen Zustand so weit ausbessern, daß ihm die Einreise nach Canada gestattet werden kann.

Auch erwähnt er in seinem Brief, daß ein Garantieschein nötig ist. Würde es möglich sein, auch diesen zu beschaffen? Auch fragt er im Auftrage eines Bruders aus den Lutheranern, ob für diesen eine Möglichkeit wäre, die Einreiseerlaubnis zu erlangen. Ich weiß, daß die Lutheraner ihre eigene Immigration Board in Winnipeg haben. Ist es Ihnen möglich, mir die Adresse derselben zukommen zu lassen?

Nun lieber Bruder Neufeld, ich weiß wohl, daß Sie viel zu tun haben, und es fällt mir nicht leicht, die Bitte des Bruders weiter zu geben, aber es ist mir auch unmöglich, ihm meinen Beistand, so unbedeutend er auch ist, abzulegen. „Unser Hab und Gut“, schreibt Br. Löws, „ist in Nummer Sicher“. Ich vermute also, beschlagnahmt. Die Ernte ist unter mittel. Alles ist sehr aufgeregt und gespannt und wie in den Tagen des Menschensohnes warten die Leute der Dinge, die da kommen sollen. Die Aussichten sind wie anno 1921.

Sie und diese ganze Sache der Gnade des Herrn anempfehlend, verbleibe ich in Liebe Ihr

Wilhelm K. Reimer.

(Wem legt der Herr die Aufgabe aufs Herz, Samariterdienste auch in diesem Falle zu tun? — Die Adresse der Lutheran Immigration Board ist 460 Main St., Winnipeg, Ed.)

La Riviere, Man.

Zuvor Gottes Frieden zum Gruß! Bitte, wenn möglich, diese Zeilen in Ihrem, oder besser gesagt, in unserem werten Blatte „Rundschau“ aufzunehmen. Zuerst sende ich mit diesem die Zahlung für Rundschau und Jugendfreund. (Danke, Ed.)

Der Sommer ist dahin und uns ist keine Hilfe worden, sagt vielleicht manch einer in dieser Zeit. Oft wird gesagt: Manitou, wie schön bist du!, und dieses stimmt hier an diesem Ort in diesem Jahr vielleicht auch nicht einem jeden. Schattenzeiten gibt es hier auch. Und das, was Gott zu Adam sagte, nach dem Sündenfall: Im Schweiß deines Angesichts sollst du dein Brot essen, haben auch wir hier erfahren. Und wenn Gott nicht Segen und Gedeihen auf das Feld leut, so sehen wir, hilft all unser Arbeiten nicht. Und doch bleibt uns nichts weiter übrig als das, was in Adam gesagt wurde, er solle die Erde sich untertan machen. Das sehen wir hier in diesem Jahre besonders: wer Schwarzbrache hatte, hat eine gute Ernte bekommen. Um uns die Erde untertan zu machen, brauchen wir gute Geräte und ich denke, ein guter Drillpflug würde hier sehr am Platze sein.

Zum Schluß einen herzlichen Gruß

an den Redakteur und die ganze Leserschaft mit Jes. 65, 17 und 2. Petri 3, 11—14. Da brauchen wir keine Schwarzbrache, auch keinen Drillpflug. Frank Heinrichs.

Ergebnis auf dem Lande.

Vom 21. Aug. d.J. unter der Überschrift: „Ein Versuch auf dem Lande“, schrieb ich, ich würde das Ergebnis bekannt geben. Da ich inzwischen mehrere Briefe auf jenes Inserat bekommen habe, kann ich nicht anders, als noch etwas mehr davon zu schreiben, als nur das Ergebnis.

Das mit dem Drillpflug „Standard“ Eingefäte hat in diesem Jahr 1½ Bush. pro Acker mehr gegeben, als das mit der Drille Eingefäte. Auf dem mit der Drille eingesäten Lande war der Weizen gerade so dicht wie auf dem mit dem Drillpflug gesäten, aber es waren auf ersterem so viel Salme zurückgeblieben, daß schließlich nur einige groß und voll wurden, aber diese einige konnten die zurückgebliebenen nicht ersetzen, während die Aehren auf dem Lande von 150 Acker, das mit dem Drillpflug besät war, alle gleichmäßig waren, füllten auch gleichmäßig. Von dem mit der Drille Gesäten 4 Bush. pro Acker, von dem mit dem Drillpflug Gesäten 5½ Bush. pro Acker, ist das Ergebnis.

Stopfen: Als ich im Frühjahr im feuchten und hohem Stoppel anfang zu säen, hat der Pflug oft gestopft. Da war vielleicht auch die Neugierde etwas schuld, denn es war noch etwas zu früh zum Säen. Habe aber nachher anderes erfahren, so daß ich jetzt mir oft muß sagen: Hier wäre ich mit einem Zweischarpflug, 14 Zoll, nicht so durchgefahren, das hätte mehr Mühe gemacht, sowohl beim Durchpflügen alter Strohhäufen, wie auch beim Pflügen des Landes, wo die sogenannte russische Distel vorhanden ist. In beiden Fällen ist mit dem Pflug wenig Mühe.

Steine: Mit den Steinen habe ich im Sommer noch wenig erfahren, außer von einem Stein weiß ich, da blieb mit einmal das Vorderkar hinterrück, es gab einen sonderbaren Ruck und die Schraubenbänder von dem vorderen Schar waren abgerissen, das Schar abger lag unverfehrt auf dem Stein, der in der Erde war und welchen der Arbeiter nachher kaum mit zwei Pferden vom Lande schleppen konnte.

Als ich meinen Arbeiter fragte, nachdem er 120 Acker Brache gepflügt habe, wegen Steine, meinte er, er sei doch etliche Male unfreiwillig vom Pfluge genommen. Er hat auch etwas mehr als ein Duzend Schraubenbänder auf dem Lande verrissen. Diese Schraubenbänder sind jetzt von der Fabrik durch stärkere ersetzt, so daß ich jetzt im Herbst, als ich zum drittenmal die Brache pflügte, und ich ungewollt mit einmal auf dem losen Lande lag, ich mich wieder hin-aufsetzte, nachdem ich den Stein ausgegraben hatte, und weiterfuhr. Mit einem Wort, ich fürchte mich mit dem Pflug nicht mehr heimliches Land zu hflügen. Ich fürchte nur, daß ich zu hart zu liegen komme beim Ueberfahren eines Steines.

Wie viel man beschiden kann: Der Pflug ist etwas klein. Ich habe im Frühjahr meistens durchschnittlich pro

Tag 10 Acker mit 5 Pferden eingesät, mit zwei Gespann gewöhnlich 15 Acker. Beim Säen im Frühling hatte ich 5 Pferde vor dem Pflug und einer Egge. Beim erstenmal Brache pflügen 6 Pferde ohne Egge. Dies sind meine Erfahrungen, und keine Anpreisung.

Fr. B. Friesen.
Lucky Lake, Sask.

Colonia Menno, Paraguarí, Chaco.
den 15. September 1929.

Werter Editor der Rundschau!

Die Grade vom Wetter im Monat Juli und August nach Fahrenheit waren um 7 Uhr morgens von 1 Grad Frost bis 73, durchschnittlich 50 bis 60; um 12 Uhr mittags von 50 bis 91, durchschnittlich 65 bis 80; um 6 Uhr abends von 49 bis 89, durchschnittlich 65 bis 80.

Ich denke, jetzt kann sich der wertere Leser schon eine kleine Idee machen, wie sich der Winter hier liefert. Im Juli und August ist hier Winter. Muß noch erwähnen, als wir unlängst zurück vom Ende der Bahn kamen, dann kühlte es doch so viel ab, daß es eine Nacht doch noch schön gefroren hatte. Gefroren hat es diesen Winter Mai, Juni, Juli und August Monat doch so viel, daß es von den Gartenfrüchten, die im Herbst gepflanzt wurden, sehr wenig gegeben hat, und Regen haben wir im Winter so gut wie keinen gehabt. Aber letzte Woche erhielten wir einen durchdringenden Regen, der alles Gewächs sehr erfrischen wird. Jetzt geht das Pflanzen wieder los. Ich denke, die Saatzeit beginnt hier einen guten Monat eher, als voriges Jahr. Wenn es jetzt öfters regnet und schönes Wetter gibt, so denk ich, wird es eine frühe Ernte geben.

Nun Ihr lieben Geschwister in Manitoba auf der Westreserve S. D. und N. D. Duden, seid Ihr noch alle gesund, und wie ist die Ernte ausgefallen? Wir sind jetzt wieder schön gesund, eine Zeitlang waren wir alle kränklich, aber jetzt geht es schon wieder. Schreibt uns doch einen recht langen Brief, an Antwort soll es nicht fehlen. Und Du Schwager S. J. L., warum seid Ihr so schweigsam. Ich habe schon 3 Briefe an Euch geschrieben, haben aber bis jetzt noch keine Nachricht erhalten. Sollte Euch dieses Schreiben zu Gesicht kommen, so laßt doch mal ein Lebenszeichen von Euch oder wolle Ihr auch hierher kommen? Hier wirst Du nicht so zu frieren brauchen wie dort. Wir denken diesen Sommer schon Bananen zu essen aus unserm eigenen Garten. Auch zehn Maulbeerbäume haben wir schon gepflanzt, die bereits schon wachsen und gedenken noch mehr Obstbäume zu pflanzen. Nun M. L. S. Schanzberg, was macht Ihr noch immer, seid Ihr noch immer gesund? Einen langen Brief von Euch würden wir mit Freuden lesen. Und nun noch ein paar Worte an L. S. Wie geht es Euch noch immer, seid Ihr noch gesund? Berichte uns doch, wie die Ernte bei Euch ausgefallen ist, denn ein Brief würde sehr erwünscht sein von Euch.

Noch einen herzlichen Gruß an den Editor und an alle Leser.

Abram Dörksen.

Premont, Tex.

Wünsche der werten Rundschau Gottes reichen Segen zu ihrer Aufgabe. Dieses diene allen unsern Freunden und Bekannten zur Nachricht, daß wir unsere Adresse verändert haben von Rock Island nach Premont Texas. Das Wetter ist hier ausgezeichnet schön und warm. Mit Brudergruß S. A. Andres.

Auskunft gesucht.

(Eingefandt von: S. Neufeld, Prabody, Kan.)

Ich bin Peter Löws, Sohn des Joh. Löws, Konteniusfeld, später Sagradowka, Tiege. Meine Mutter war Dörksen Agatha von Waldheim. Sie hatte einen Bruder Abraham Dörksen in Amerika, und David Dörksen, auch in Amerika, und einen Halbbruder, Peter Dörksen, hier in Sibirien, Pawlodaransiedlung, und eine Tante, Frau Wiens, in Amerika, eine Tante, Frau Kempel, Ruman, und eine Tante, Frau Koop, Sagradowka. Wenn diesen angegebenen Onkeln, Tanten, Vätern und Nichten dieses Schreiben sollte zu Gesicht kommen, dann möchte ich bitten, mir zu schreiben. Meine gegenwärtige Frau ist eine geborene Sara Falk, Steinfeld. Ihr Vater hieß David Falk. Meiner Frau erwer Mann hieß Abraham Groß, adoptierter Sohn des Michael Groß, Steinfeld, früher Suttertal. Meiner Frau Geschwister sind mehrere in Amerika, Canada: David Falk, Hermann Falk, Bernh. Falk, Gerhard Barkentins, Joh. Kröfers, Joh. Dicks. Jakob Falks ziehen jetzt nach Canada. Wenn von oben angeführten Geschwistern, Vätern, Nichten und Freundschaft solches zu Gesicht kommt, möchten sie uns ihre Adressen schicken, darum bitten wir. Peter Joh. Löws.

Sibirien Slawgorodski Ofrug, Ost-jabreko Nanon, Kownorowski Selj-sowjet, Dorf Alexandrowka.

— Laut Bitte aus Vornwärts.

Lost River.

Möchte nochmals versuchen, der lieben Rundschau etwas mit auf den Weg zu geben. Wir erfreuen uns gegenwärtig einer schönen Gesundheit, dem Herrn sei Dank.

Es diene dieses Schreiben allen denen zur Nachricht, die Onkel Jakob Ens, kannten, er hat auch zu einer Zeit in Manitoba gewohnt, daß er nicht mehr unter den Lebenden ist. Er starb am 23. Oktober im Alter von 75 Jahren, 2 Monaten und 14 Tagen. Im Ehestand gelebt 28 Jahre. Er hinterläßt 7 Kinder, von denen 6 hier wohnen und eine Tochter in Manitoba. Großvater geworden über 44 Kinder, wovon 5 ihm vorangegangen sind. Im Witwenstand gelebt 16 Jahre. Er hat in seinen frühen Jahren den Seelend gefunden, den er auch nicht losgelassen hat, bis er selig heimgehen durfte.

Er wurde am 27. Oktober zu Lost River dem Schoße der Erde übergeben. Die Kirche zu Lost River konnte die teilnehmenden Gäste nicht auffassen. Schreiber dieses sprach über die Worte, 1. Kor. 15, 55: „Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg?“ Der Chor sang noch etliche Lieder und vor der Tür der Kirche wurde am Sarge noch von etlichen (Fortsetzung auf Seite 8.)

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Herman S. Neufeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: \$1.25
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Umschau

— Der Editor befindet sich auf ei-
ner Geschäftsreise in den Vereinigten
Staaten.

Forke ersucht Saskatchewan, die Mennoniten anzunehmen.

Einwanderungs-Minister Hon.
Robert Forke schickte am Freitag letz-
ter Woche folgende Depesche an Pre-
mier Hon. Dr. Anderson von Sas-
katchewan: „Betreffs der Presseberich-
te über die Frage der in Russland ge-
führten Mennoniten ersuche ich Sie
folgendes zu beachten. Aus humani-
tären Gründen dringt man sehr in
mich, die Herüberbringung von 1000
mennonitischen Familien aus Rus-
land über Deutschland nach Canada
zu erlauben; diesen Leuten soll ihr
Land konfisziert worden sein und sie
befänden sich augenblicklich vor den
Toren Moskaus, ohne Geld und oh-
ne Freunde.“

„Bin in autoritativer Weise darü-
ber informiert worden, daß die So-
viet-Behörden aus wirtschaftlichen
Gründen nicht in der Lage sind, die
Leute zu ernähren und daß sie sofor-
tige Verbannung nach Sibirien vor-
haben, wo die Leute zu Grunde ge-
hen müßten. Die deutsche Regierung
will diesen Mennoniten Pässe geben,
wodurch es ermöglicht würde, solche
nach Deutschland zurückzuschicken, die
zurückgewiesen oder später vielleicht
von Canada deportiert würden; auch
will die deutsche Regierung temporär
für die Leute sorgen, bis wir sie auf-
nehmen können. Repräsentanten ca-
nadischer Mennoniten werden Ende
dieser Woche hier sein. Man teilt
mir mit, daß sie mit dem Anerbieten
von canadischen Mennoniten, die in
Canada Farmerei betreiben, kommen,
ihre Häuser diesen ihren in Not be-
findlichen mennonitischen Brüdern zu
öffnen und sie zu erhalten, bis die
Arbeit im nächsten Frühjahr beginnt.“

„Vorkehrungen für den Transport
können ohne Kosten für die Regierung
gemacht werden; aber ich habe nicht
versprochen, diese Familien aufzu-
nehmen. So weit ich verstehe, sind
diese Leute, ebenso wie die, welche in
den letzten Jahren gekommen sind,
willig, sich den canadischen Schulge-
setzen zu fügen.“

„Wollen Sie bitte mir mitteilen,
ob Sie es für ratsam ansehen, die
Herüberbringung unter den angege-
benen Umständen zu gestatten. Ich er-
warte nicht, daß Ihre Munizipalitäten
irgendwelche Verantwortung
übernehmen und werde versuchen, die
Herüberbringung so zu gestalten, daß
die Arbeitslosigkeit nicht dadurch er-
höht wird.“ (gez.) Robert Forke.

Premier Anderson verlangt Garantien.

Premier Hon. Dr. Anderson hat
auf dieses Telegramm des Einwande-
rungs-Ministers eine Antwort ge-
schickt, die folgenden Wortlaut hat:
„Ich weiß, daß sich unter den Men-
noniten dieser Provinz viele ausge-
zeichnete Bürger befinden, fühle aber,
daß die Zeit sehr unlegen ist für
die Zulassung hilfloser Einwanderer.
Da Saskatchewan schon bereits hier
befindlichen Leuten helfen muß, so
muß uns Garantie zu unserer vollen
Zufriedenheit gegeben werden. Ist
die Dominion Regierung bereit, bei
Hilfsmaßnahmen, die jetzt bei noch
nicht lange Eingewanderten (ein-
schließlich Mennoniten) vor sich ge-
hen, zu helfen? Die Saskatchewan
Regierung verlangt, daß eine Dele-
gation repräsentativer canadischer Men-
noniten bei uns vorstellig werde und
uns garantiere, daß sie für die Zuge-
lassenen sorgen, sollte man sich zu
einer Zulassung entschließen. Die
Regierung ist bereit, die Zulassung
von Verwandten von Mennoniten,
die bereits in Saskatchewan ange-
siedelt sind, in Betracht zu ziehen auf
schriftliche Verpflichtung dieser Ver-
wandten, daß die Neuanrücklinge
innerhalb von zwei Jahren nicht der
Provinz oder einer Munizipalität
zur Last fallen.“

Wo ist der barmherzige Samariter?

Folgende Kabeldepesche kam an
Bruder A. W. Wiens, Rassenführer
unserer Hilfsaktion und dürfte von
weitgehender Bedeutung für die Er-
haltung des Lebens mancher unserer
Brüder aus Russland sein.

Kabeldepesche: — „Deinen
guten Brief zur Hand. Alles schon
gemacht. Ottawa berichtet, daß Roß-
thorn Ueberlastungsschwierigkeiten hat.
Bitte, helft alle Löwe bei der Unter-
bringung und für Kranke garantieren.
Sendet Kopie an alle Konferenzen.
Berichtet Vereitschaft zu helfen an
mich. Ich brauche gegenüber Ver-
lin Unterstützung. Die Lage ist ka-
tastrophal.“

Der in der Depesche erwähnte Brief
von Bruder Wiens an Unruh fragte
an, ob es nicht möglich wäre, daß
Deutschland einen Versuch mache, al-
len Deutschredenden, die da wollten,
aus Russland heraus zu helfen, wie
es Schweden erfolgreich mit seinen
Landesleuten getan hat. Aus dem
Kabel ersehen wir, daß solches ge-
schehen kann, wenn für die Aufnahme
und Unterbringung kann gesorgt
werden. Daß die Sache ernst und
nicht leicht ist, ersehen wir aus der
Tatsache, daß alle Konferenzen aufge-
fordert werden, mitzuhelfen; und aus
dem Ausdruck: „Lage katastrophal“.
Gott will uns wieder Gelegenheit ge-
ben, in größerem Maßstabe zu helfen.
Möge Er uns bereit und willig fin-
den. — Eingefandt.

Moskau plündert die answan- dernden Mennoniten.

Kiel, Deutschland. Hier sind 383
Frauen, Männer und Kinder, Ange-
hörige einer deutschen Mennoniten-
kolonie aus Russland über Riga ein-
getroffen. Sie sind Mennoniten, de-
ren Vorfahren vor 150 Jahren nach

Russland ausgewanderten.

Sie hoffen, daß sie sobald als mög-
lich nach Canada und den Vereinigten
Staaten auswandern können, indes-
sen sind die Verhandlungen mit den
Behörden noch nicht so weit gedie-
hen, daß die Ausreise erfolgen kann.
Die Mennoniten sind ohne Nahrung
und Geld, da die russischen Behörden
ihnen mit der Begründung: „Nachdem
sie ihr gekommen, nachdem sollt ihr
wieder gehen“, alles Geld für Visa
und dergleichen abgenommen haben.

Über 12 000 deutsche Mennoniten
leben in der näheren Umgebung Mos-
kaus in elenden Hütten. Fast jeden
Tag kommen Neuanrücklinge aus
allen Teilen Russlands hinzu, denn
aus deutschen Mennoniten Russlands
wollen das Land verlassen, das sie
vor 150 Jahren aus Einladung der
Kaiserin Katharina II. betreten ha-
ben.

Fast ein Jahr lang widersetzte sich
Moskau ihrer Ausreise und verlagte
ihnen die Visa; kürzlich empfing
indessen Präsident Kalinin eine De-
legation der Mennoniten und forder-
te sie auf, wieder in ihre Dörfer zu-
rückzukehren, doch die Mennoniten
sagten ihm, sie wollten lieber in Mos-
kau verhungern, als zurückgehen.

Die deutsche Botschaft in Moskau
griff ein und erreichte es, daß 300
Mennoniten die Erlaubnis gegeben
wurde, das Land zu verlassen; wohl
über 90 000 andere dürften in den
nächsten Jahren folgen.

Durch die Revolution wurde den
Mennoniten fast aller Grundbesitz
fortgenommen, die Steuerschraube
wurde angezogen und die Regierung
hinderte sie an der Ausübung ihrer
religiösen Pflichten. Ihre Schulen
wurden geschlossen und sollten nur
dann wieder geöffnet werden, wenn
Kommunisten als Lehrer angestellt
würden.

Da faßten die Mennoniten den
Entschluß, auszuwandern und setzten
sich mit den Mennonitenkolonien in
den Vereinigten Staaten und in Ca-
nada in Verbindung.

Doch Russland ließ sie nicht gehen
und nimmt ihnen jetzt \$200 bis \$600
für jeden Ausreiseerlaubnischein ab
(oder, in Wahrheit alles, was sie ha-
ben).

— Wahrheitsfreund.

Programm für die Vertreterversamm- lung in Roßthorn, Saskatchewan am 4.—6. Dezember 1929.

1. Eröffnung.
2. Berichte:
 - a. des Zentralen Menn. Immi-
grantenkomitees,
 - b. der Mennonite Board of Co-
lonization,
 - c. der Siedlungsbehörde,
 - d. vom Orte.
3. Die Reisekosten.
4. Die Zurückstellungskosten.
5. Die Selbsthilfe.
6. Die Witwen- und Waisenfrage.
7. Kulturarbeit:
 - a. Wanderlehrer,
 - b. Versorgung mit Büchern,
 - c. Darlehen an bedürftige Stu-
denten.
8. Das Archiv.
9. Rassenbericht und Budget.
10. Wahlen.
11. Sonstige Fragen.

Das Zentrale Mennonitische Im-

migrantenkomitee bittet die Ortsko-
mittees und Distriktmänner, rechtzei-
tig Versammlungen am Orte abzu-
halten, um die Fragen des Pro-
gramms durchzubearbeiten und die Ver-
treter zu wählen. Laut Statut (Pa-
ragraph 13) können zwei oder mehre-
re Ortsgruppen sich zusammenschlie-
ßen und einen gemeinsamen Vertre-
ter wählen. Jeder Vertreter muß
mit einer Vollmacht versehen sein, in
der die Zahl der Mitglider am Orte,
die er vertritt, vermerkt ist. Als
Glieder der Vereinigung gelten alle
Personen über 20 Jahre.

Die Vertreter möchten sich recht-
zeitig beim Zentralen Mennonitischen
Immigrantenkomitee (Roßthorn, Box
175) melden, damit beizeiten für ih-
re Unterkunft und Verpflegung ge-
sorgt werden kann.

Eine Erklärung. Zur Einberu-
fung der Vertreterversammlung nach
Roßthorn, anstatt nach Coaldale, wie
es im vorigen Jahre in Herbst be-
schlossen wurde, bewogen das J. M.
J. K. folgende Gründe:

Die Abhaltung der Vertreterver-
sammlungen auf den verschiedenen
Plätzen Canadas wurde deshalb ein-
geführt, um die einzelnen Orte mehr
mit dem Zentrum zu verbinden. Die-
ser Kontakt ist durch die in neuester
Zeit eingeführten provinzialen Ver-
sammlungen hergestellt, da auf ihnen
immer Vertreter des J. M. J. K. und
der Board zugegen sind und Bericht
erstatten.

Die Versammlung in Coaldale
würde sehr einseitig beschickt werden,
da es weit ab vom geographischen
Zentrum liegt; es ist aber wünschens-
wert, daß zu der Vertreterversamm-
lung die Delegaten aus möglichst vie-
len Teilen Canadas erscheinen.

Auch ist es wünschenswert, daß der
Vorsitzende der Mennonite Board of
Colonization, W. E. Löwe, der im
November nach Montreal und Otta-
wa fährt und viele Gemeinden in den
Staaten besuchen wird, der Ver-
sammlung beizuwohne. Das ist aber
nur möglich (wenn die Reise nicht ab-
geklärt werden soll, wodurch der Er-
folg beeinträchtigt werden kann),
wenn sie in Roßthorn stattfindet.

Das Zentrale Mennonitische
Immigrantenkomitee.

Roßthorn, den 28. Okt. 1929.

Einladung zum Bazaar von schönen Handarbeiten,

der am Freitag und Sonnabend, den
22. und 23. November 1929 in dem
Geschäftslokal der Firma Coblenz
und Sohn, Greta, im Interesse der
Mennonitischen Lehranstalt stattfin-
den soll.

Frage.

Bruder A. Kröner erwähnt in der
M. R. No. 45 die adventistische Be-
hauptung: „Wir sind die 144 000“.
Laut Statistik sind die Adventisten
aber schon sehr viel mehr. Wer un-
ter ihnen gehört nun zu der versiegel-
ten Zahl? Welchen Stand nehmen
die Ueberzähligen unter ihnen jetzt
ein, und haben sie selbst eine Erklä-
rung dafür? Wenn so, welche? Kann
jemand, der mit ihnen in näherer
Verbindung steht, darüber Auskunft
geben?

J. C. Ortman.

Aufruf.

Der Mennonitische Verein für gegenseitige Unterstützung in Krankheitsfällen wurde im Jahre 1927 von der Organisation der neueingewanderten Mennoniten gegründet. Diese Organisation sah die Notwendigkeit einer gegenseitigen Hilfeleistung ein, weil sie sich dessen bewußt war und voraussetzte, daß ein bedeutender Teil der Neueingewanderten infolge jahrelanger Entbehrungen gegen allerlei Krankheiten zu kämpfen haben werde.

Um diejenigen, welche von Krankheiten heimgesucht werden könnten, einigermaßen materiell aufrecht zu erhalten und vor Mutlosigkeit zu bewahren, gab es nach ihrer Ansicht nur ein Mittel und zwar das der gegenseitigen Versicherung gegen Unkosten in Krankheitsfällen.

Ein anderer Grund, der zur Gründung des Vereins drängte, bestand in der Garantieleistung der Canadian Mennonite Board of Colonization für die Neueingewanderten, welche, wie man glaubte, die Summen, die sie für kranke Immigranten an verschiedene Hospitäler und Krankenhäuser zu zahlen haben werde, um Deportationen zu verhüten, auf die Dauer nicht werde zusammenbringen können.

Zuletzt war es das Gefühl der Dankbarkeit den Mennoniten Canadas und der Vereinigten Staaten gegenüber und das Bewußtsein, daß sie für die Immigranten schon so viel getan haben: erstere durch die zuvorkommende und gastfreie Aufnahme in ihre Wohnungen und letztere durch die reichen Spenden an Geld und Kleidern für die Armen, und da es an der Zeit ist, die unermüdbaren Helfer in der Not in gewissem Sinn nach Möglichkeit zu entlasten.

Gleich im ersten Jahre des Bestehens der neuen Organisation sah man ein, daß eine gegenseitige Unterstützung in Krankheitsfällen für alle Mennoniten Canadas von großem Werte und großer Bedeutung und bei rechtfertigter Verwaltung ein Segen und eine wahre Hilfe für Viele werden könnte. Es meldeten sich weiterhin auch Alteinsässige zur Aufnahme als Mitglieder, und der Verein besteht gegenwärtig aus Mennoniten beider Kategorien.

Da das Unterstützungsbedürfnis bei den durchschnittlich weit mehr bemittelten Alteinsässigen nicht so stark ist, wie bei den armen Neueingewanderten, darf es niemand wundern, daß der Verein einstweilen noch zum größten Teil aus letztgenannter Schicht, also aus unbemittelten Mitgliedern, besteht. Aus diesem Grunde können wir behaupten, daß der Verein auch in gewissem Grade Wohltaten an armen Hilfsbedürftigen ausüben verpflichtet ist.

Der Hauptzweck des Vereins ist, seine Mitglieder durch materielle Unterstützung in Krankheitsfällen, deren Folge nur zu oft ein wirtschaftlicher Untergang ist, vor diesem zu bewahren, zugleich aber auch, ihnen eine geschulte ärztliche Behandlung zu vermitteln zu lassen.

Da der Verein, wie oben schon angedeutet, noch zum größten Teil aus armen neueingewanderten Mitglie-

dern besteht, denen es schwer fällt, auch die ausnehmend niedrige Jahressteuer zu zahlen, hat er bis dahin seinen kranken hilfsbedürftigen Mitgliedern nicht zufriedenstellend helfen können.

Im Laufe des ersten Jahres wuchs die Zahl der Mitglieder bis 100, und der Verein zahlte in dieser Zeit an 15 Mitglieder \$422.35 Unterstützungsgelder aus.

Im Laufe des zweiten Jahres stieg die Mitgliederzahl bis auf 240, und es wurden an 58 Mitglieder Unterstützungsgelder im Gesamtbetrage von \$1,118.20 ausgezahlt.

Am ersten November laufenden Jahres zählte der Verein 370 Mitglieder, und die Summe, die der Verein vom ersten Januar bis zum ersten November an 53 Familien ausgezahlt hat, beträgt etwas über \$1500.00.

Der Verein ist ja eigentlich noch immer im Werden begriffen und hat in der kurzen Zeit seines Bestehens doch schon an 138 Familien über \$3000.00 Unterstützungsgelder ausgezahlt, und das bei einer mäßigen Mitgliedssteuer, die durchschnittlich bei 4 Dollar pro Familie im Jahre ausmacht.

Gegenwärtig zählt der Verein 370 Mitglieder mit 1350 Familiengliedern, welche zu Unterstützungen in Krankheitsfällen berechtigt sind. Diese Mitglieder sind in den Provinzen Ontario, Manitoba, Saskatchewan und Alberta wohnhaft. Auch befinden sich etliche Mitglieder in British Columbia und in den Vereinigten Staaten.

Obiger Bericht zeigt uns, daß der Verein beständig wächst und zunimmt, und dieser Umstand berechtigt uns zu der Hoffnung, daß die Zahl der Mitglieder in kurzer Zeit einige Tausend betragen und damit eine normale Mitgliederzahl erreichen wird, bei welcher der Verein bei geringer Besteuerung eine segensreiche Tätigkeit unter den mennonitischen Gemeinden entfalten kann.

Obwohl der Verein, wie oben schon bemerkt, im Wachsen begriffen ist und seine Tätigkeit immer mehr erweitert, so tritt auch für ihn, wie bei jedem neuen Unternehmen, eine Periode ein, in der es gilt, eine harte Probe zu bestehen und eine Krise zu überwinden. Die Flu, welche im vergangenen Winter überall herrschte und auch heute noch an verschiedenen Stellen vorhanden ist, hat in vielen Fällen schwere und langwierige Leiden hervorgerufen, welche operative Eingriffe erforderten. Die Ernte hat an manchen Orten dem Farmer so wenig eingebracht, daß er die allernotwendigsten Unkosten nicht bestreiten konnte. Unter diesen Umständen laufen die Gesuche um Unterstützungen in einem Masse ein, daß der Verein infolge des spärlichen Zuflusses der Beiträge und Spenden die vielen Ansprüche nicht nach Wunsch und Bedürfnis befriedigen kann.

Den Leidenden und Kranken kann aber die Hilfe nicht abgelaßt werden. Dies hat uns bewogen, in diesem Herbst einen Sonntag zu bestimmen, an dem wir alle Mennonitengemeinden bitten, unserer Kranken in ganz besonderer Weise gedenken zu wollen.

Dieser Tag wird auf den 24. November 1929 festgesetzt.

Im Vertrauen auf die wohlthätigkeitsliebende Gesinnung unserer Glaubensgeschwister bitten wir nun alle diejenigen, welche an diesem Sonntage, dem 24. November, die Kanzeln besteigen, unserer Kranken in den Andachten und im Gebete fürbittend gedenken zu wollen und zugleich Spendenansammlungen für die Kasse des Vereins zu veranstalten.

Damit auch denjenigen, welche nicht zur Andacht erscheinen, Gelegenheit geboten wird, sich am Geben zu beteiligen, bitten wir, etliche dazu geeignete Personen zu ersuchen, nach den Versammlungen die nicht Anwesenden in ihren Wohnungen aufzusuchen.

Die Spendenansammlungen bitten wir, an eine der folgenden Adressen senden zu wollen:

Johann A. Koop, Waterloo, Ont. 76 William Street.

Gerhard B. Sawatzky, Winnipeg, Man., 460 Main Street.

Abraham A. Schellenberg, Hague, Sask., Box 11.

W. F. Ranz, Coaldale, Alta. Box 175.

Die Verwaltung der Mennonitischen Krankenkasse.

Werte Leser der Rundschau.

Vor einigen Monaten hat meine Tochter, Albine Maittag, irgend jemand von unseren Deutschen einige Sachen anvertraut zur Aufbewahrung. Ob sie die Sachen eigenhändig übergeben, oder hingeschickt hat, ist mir nicht bekannt. Ich bitte nun, die Sachen an unten folgende Adresse per Express zu schicken, ich werde die Kosten tragen. Wenn ich recht verstanden habe, ist es ein Sandkoffer (Suitcase), was noch, weiß ich nicht. Sollte jemand von den Lesern wissen, wo diese Sachen sind, so bitte ich, mir möglichst genau zu berichten.

Im Voraus den herzlichsten Dank für Briefe oder Zusendung der Sachen. Frau Selma Maittag. 574 Macgray Ave., Winnipeg.

Neueste Nachrichten

— Arabische Angreifer flohen, als sie Soldaten kommen sahen.

— Canadas Finanzminister Hon. Wm. Phillips ist nach einer kurzen Krankheit unerwartet gestorben.

— Winnipeg feierte einen imposanten Dankfestgottesdienst am 12. November.

— Oesterreich wird einen Generalkonsul für Montreal ernennen.

— Auf den Philippinen wurden 5 Personen im Orkan getötet.

— In Liverpool, England, kollidierten 2 Schiffe, wobei 21 Personen verwundet wurden.

— In Edmonton brannte eine Schule nieder, einen Schaden von \$300,000 verursachend.

— Ein französischer Passagieraeroplan mußte auf dem Mitteländischen Meere notlanden. Sein Hilferuf SOS (Save our Souls — rettet unsere Seelen) brachte einen Dampfer herbei, der alle Insassen rettete.

— Japan ist mit der Flottenbeschränkung nicht einverstanden.

— Englands Parlament hat die Pensionsvorlage angenommen.

— Ein Heim in Chicago wurde von Banditen bombardiert, einen Schaden von \$5 000. — verursachend.

Aufruf an alle Mennoniten.

Angeichts der Lage unserer Brüder in Moskau richten wir hiermit an alle Gruppen der Mennoniten die Bitte, sich organisieren zu wollen und uns umgehend zu berichten, wieviel Personen oder Familien von den kommenden Mennoniten eine jede Gruppe wohl würde aufnehmen können. Weiter möchten sich diejenigen bei uns melden, die unter den Wartenden in Moskau Verwandte haben, und zwar mit Angabe der Familienliste und Adresse in Rußland.

Mennonite Immigration Aid
709 Mining Exchange Bldg.,
Winnipeg, — Manitoba.

Eine neue Art von Brillen.

1000 Stück zum Verschicken.

Toronto, Ont. — Eine neue, klar sehende Brille ist erfunden worden. Sie ist garantiert unzerbrechlich, wird nicht matt und ist somit eine große Errungenschaft über alle anderen Fabrikate. Sie ermöglicht es fast jedem, die kleinste Schrift zu lesen, die kleinste Nadel einzufädeln und in die Ferne und Nähe zu schauen. Sie erobert sich das Land im Sturm.

Der Hersteller, Self Test Optical Co., 29-33 Melinda St., Dept. 38, Toronto, Ont., sind bereit, eine Brille zur Probe für 60 Tage zu schicken. Wenn Sie dafür nicht eingenommen sind, wenn Sie nicht glauben, daß die Brillen, welche wir für \$2.98 anbieten, denen gleichkommen, die anderswo für \$15.00 verkauft werden, senden Sie sie zurück. Sie verlieren keinen Cent. Man wird Ihnen auch mitteilen, wie Sie umsonst eine Brille bekommen können. Schreiben Sie heute.

Die Erfahrung ist der beste Lehrer.

Und die Erfahrung hat bewiesen, daß unter all den Mitteln, die von verschiedenen Seiten für die Heilung von Rheumatismus, Blut, Magen, alle Haut-, Nieren- und Leberleiden angepriesen werden, Dr. Pufbeds berühmtes Tonicum No. 42 (Pufbeds-Kyros) das allerbeste ist, am schnellsten wirkt und schließlich am billigsten ist — kostet nur \$1.50. Pufbeds Erklärungs-Mittel No. 12, „Cold-Puff“ heißt jeden Fall von Erkältung, kostet auch nur 30c, portofrei von Dr. C. Pufbed, Dept. B-28 W, 730 N. Franklin St., Chicago, Ill., oder 807 Alverstone St., Winnipeg, Man., Agenten gesucht.

Blähungen. Frau A. O. Johannsen aus Villeshov, Man., schreibt: „Seit zwei Jahren fühle ich Schmerzen im Magen und in der rechten Seite. Der Arzt sagte, daß dies durch Magenblähungen verursacht wäre, aber er konnte mir keine Erleichterung verschaffen. Forni's Alpenträuter zeigt bald seine gute Wirkung, und ich bin jetzt stark und gesund.“ Dieses einzigartige Kräutertrunkmittel erfreut sich eines weltweiten Rufes als Magenmedizin. Es wird nicht durch Apotheker, sondern nur von besonderen Lokalagenten direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahreny & Sons Co., Chicago, Ill., geliefert.

Vollefrei geliefert in Canada.

Korrespondenzen

(Fortsetzung von Seite 5.)

Geschwistern das Lied gesungen: „Engel öffnet die Tore weit, denn ich bin fertig zu geh'n!“

Nach der Bestattung wurden alle Gäste zu einer Trauermahlzeit eingeladen, welches im Hause der Witwe Maria Neufeld, Tochter des Verstorbenen, welches 2½ Meilen vom Friedhof entfernt war. Ruhe seiner Asche.

Dr. Benjamin Ewert kam den 31. Oktober zu uns, um mit dem Worte Gottes zu dienen. Man feucht dann und betet zu Gott, dem Geber aller guten Gaben, daß seine Arbeit nicht möchte vergebens sein, denn es tut doch so not, daß wir alle im völligen Glauben Christi Verdienst ergreifen möchten und ewig leben, denn das ist doch die Absicht unseres liebenden Heilandes.

Die schwergeprüfte Schwester B. Gamm ist noch immer auf der Krankenliste. Unser Gebet ist, daß der Herr sie möchte stark machen, ihr Leiden zu tragen, bis der Herr auch sie heimholen wird aus diesem Tränental, um sie in Sein himmlisches Reich zu versetzen, wo Gott abwischen wird alle Tränen von ihren Augen.

Es wird die Frage in No. 44 der Rundschau gestellt, ob ein Prediger auch Friedensrichter sein darf. Ich nach meiner Erkenntnis würde sagen nein, weil ich das aus dem Worte Gottes nicht herausfinden kann. Aber ich möchte andere darüber urteilen lassen, ich will nicht sagen, daß es maßgebend sein soll.

Peter A. Vogt.

Lockwood, Sask.

Ich würde sehr gerne erfahren, ob in dem Peace-River-Gebiet schon deutsche Ansiedlungen sind, oder auch einzelne Deutsche. Sollte jemand von den werten Lesern der Rundschau dort Bekannte oder Verwandte haben, oder sollten sogar Rundschau-Leser sich dort schon befinden, so ersuche ich bestens um Zusendung von Adressen. Da wir hier ein ganzer Trupp sind, welche nächstes Frühjahr dorthin wollen, die Gegend anzusehen, und wenn möglich, dort Heimstätten aufzunehmen, so wäre es uns sehr lieb, wenn wir mehrere Adressen dort anfähiger Deutschen hätten. Wir würden gerne in solcher Gegend ansiedeln, wo christlich gesinnte Deutsche sind.

Ersuche nochmals bestens um Zusendung von Adressen und sage meinen herzlichsten Dank im Voraus allen, welche so freundlich sind und mir solche zusenden.

Mit brüderlichem Gruß

E. Rüd.

Notstern, Sask.

Wünsche dem Editor und der ganzen Rundschau-Familie Liebe und Frieden zum Gruß! — Wir senden hiermit die Zahlung \$1.50 für ein weiteres Jahr für Rundschau und Jugendfreund. Wir haben die Blätter von Herzen liebgewonnen, denn sie haben uns vieles von nah und fern, von hüben und drüben berichtet. Sie schildern uns auch so klar die Not in Rußland.

Wir sind dem Herrn dankbar, daß wir vor 6 Jahren Rußland haben verlassen dürfen. Trotzdem die Reise auch nur langsam und mit viel Be-

schwerden vorwärts ging, sind wir doch glücklich und wohlbehalten am Ziele unserer Reise angelangt. Wir haben in Notstern unsere zweite Heimat gefunden.

Heimatland, o Heimatland,

Wie liegst du mir so ferne!

Doch fand ich hier ein andres Land Das ich nun Heimat nenne.

Unsere Ernte war mittelmäßig. Gemüse und Kartoffeln sind sehr gut geraten. Vom Wetter ist zu berichten, daß es in dieser Jahreszeit sehr günstig ist. Es wird sehr auf dem Land geschafft.

Von Krankheits- und Sterbefällen ist nichts zu berichten.

Zum Schluß wünsche ich dem Editor und Druckerpersonal Gottes reichsten Segen und Beistand zur Arbeit.

Kornelius N. Braun.

Main Centre, Sask.

Zuvor viel Glück und Segen in Eurer Arbeit. Ich fühle mich schuldig, auch ferner das Werk und Eure Arbeit zu unterstützen und sende daher mein „Buschel“ ein. (Danke. N. und J. bis Nov. 1930 bezahlt. Ed.)

Es kommen doch so viele Nachrichten von unsern Lieben aus der alten Heimat, wie sie dort unter dem Druck stehen und Hunger leiden müssen. Der Herr wolle geben, daß es bald ein Ende nehmen möchte, denn so geht es nicht lange. Wir, die wir schon hier in Canada sind, sollten dem Herrn mehr dankbar sein für seine Liebe, die er an uns erwiesen hat. Möchten wir alle fürbittend derer gedenken, die jetzt in Rußland in Not und Elend sind.

D. S. Block.

Todesnachricht

† Bruder Franz Pauls. †

Er war Prediger der M. B. Gemeinde von Waldheim, Rußland. Sie wohnten hier in Altona und zogen nach Mather auf eine Farm. Sonnabend, den 9. November, holte er eine Kuhre Mehl von der Station; nachdem er das Mehl abgeladen und Mittag gegessen, holte er zwei Pferde, um den Schlitten wegzufahren. Während er die Pferde leitete, gingen sie durch, er kam zwischen oder unter die Pferde und wurde nach der Seite geworfen, wo er im Schnee liegen blieb. Die Schwester Pauls mit den Kindern fuhren ihn auf einem kleinen Schlitten zur Tür; als Hilfe kam, trugen sie ihn hinein, und bald gab er den Geist auf. Kopf und Brust waren zertrümmert und der Arzt hatte gesagt, daß auch der Hals gebrochen sei.

Mittwoch, den 13. November, ist er begraben worden. Welch ein Schmerz aber für die Schwester, die schwächlich und fränklisch ist, und für die lieben Kinder. Doch der Herr vermag sie zu trösten, und Er wird es tun.

Hermann A. Neufeld.

Werte Rundschau!

Mit schwerem Herzen will ich Dir ein paar Zeilen an alle Freunde und Bekannte von unserem Leben in letzter Zeit mit auf den Weg geben, wenn der liebe Editor es aufnehmen wird.

Wünsche Dir Gottes Segen und Beistand in Deiner Arbeit! (Danke. Ed.)

Bitte alle, die dieses Lesen, möchten unser gedenken im Gebet, und wenn

möglich, uns auch brieflich besuchen.

Wunderbar sind die Wege des Herrn. Oft dürfen wir mit dem Herrn auf Labors Höhen weilen dann aber auch im Tal der Tränen, aber auch da ist der Herr Jesus uns nahe.

Da mein Mann schon 23 Jahre an Gallensteinen litt, so wurde die Krankheit nicht leichter. Am 4. Oktober 1928 wurde er schwer krank, so daß er ins Hospital mußte. Der Arzt untersuchte ihn alle Tage, konnte aber nicht feststellen, was eigentlich seine Krankheit war. Er sagte, er glaube nicht, daß er noch mal würde gesund werden. Er gab ihm jedoch Medizin, die ihm Linderung gab, und durch gute Pflege wurde er wieder so weit hergestellt, daß er wieder nach Hause kommen konnte.

Da er immer in eine wärmere Gegend wollte, so schaute er schon immer nach Artikeln in der Rundschau von dem schönen B. C., wo die Leute schreiben, daß das Klima da gesund sei, so bekam er solche Sehnsucht dorthin, um dort vielleicht noch mal gesund zu werden. Jedoch ich mit den Kindern wollten noch immer nicht. Uns war bange vor dem schweren Anfang. Die Reise dorthin kommt so teuer, und dann geht wieder alles drauf, was wir zusammen gearbeitet haben, und dann dort wieder mit nichts anfangen, zudem noch mit einem kranken Mann. Doch da die Verhältnisse so auch so schwer waren, so wurden wir uns einig, wenn wir so viel zur Reise zusammen bekämen, dann wollten wir ziehen. Was gibt man nicht alles hin, nochmals gesund zu werden. Wir machten uns fertig, verkauften das Vieh, fuhren den 22. Dezember 1928 von Indian Head, Sask. ab und kamen den 24. in Agassiz, B. C. an. Unsere Söhne empfingen uns. Das Wetter war hier angenehmer, als in Saskatchewan, jedoch regnerisch.

Im Januar dieses Jahres erkrankten wir alle an der Grippe, wo besonders mein lieber Mann und unsere Kinder Johann und Erna schwer krank wurden. Bei Johann setzte es sich auf die Lungen, und er mußte 6 Wochen das Bett hüten. Doch zum Frühling waren wir wieder alle ziemlich hergestellt, auch mein Mann wurde etwas besser, jedoch niemals ohne Schmerzen. Zum April steigerte sich die Krankheit. Wir beschuldigten immer das nasse Wetter und sagten, wenn es erst trocken sein wird und warm werden, dann werde es auch besser werden. Doch der Herr sagt, Meine Gedanken sind nicht eure Gedanken. Die Krankheit wurde immer schwerer. Zwei Monate hat er gar nicht liegen können, er mußte immer im Zimmer umher wandern, er hatte solche Schmerzen in Arm und Bein, daß er zuweilen nicht schweigen konnte. Dann wurde die Krankheit mehr abwechselnd, zuweilen war es leicht, dann aber auch bis vier Tage und Nächte kein Schlaf, große Schmerzen, und der Atem sehr knapp. Er ließ sich etliche Male vom Arzt untersuchen, der meinte, er habe Leberkrebs, er fing schon an, Blut zu speien. Ahm wurde die Zeit des Leidens oft so lang und oft fraate er: Herr, warum so lange? Manche schwere Stunde hat er durchgemacht. Jedoch lernte er geduldig sein und der Herr gab ihm Kraft zum Tragen

und gab ihm Sieg, wenn der Feind ihm in dunkler Nacht den Glauben an einen Helfer rauben wollte.

Bei all dem Schweren machten drei unserer Kinder Hochzeit. Franz machte Hochzeit am 28. Juli mit Tina Riffel von Yarrow. Wir konnten nicht zugegen sein, nur die Kinder waren gefahren. Und den 11. August hatten Johann und Mariechen doppelte Hochzeit. Johann mit Mariechen Stobbe und Mariechen mit Abram Stobbe. Es war ein Tag der Freuden, doch gemischt mit Leiden. Der Herr führte es wunderbar, mein lieber Mann konnte noch zugegen sein. Die Feier fand bei uns im Wald statt. Dr. Peter Neufeld von Yarrow machte Einleitung mit Lesen von Phil. 4, 4—9 und hob wichtige Gedanken hervor. Die Trauhandlung vollzog Aelt. Peter Dieb von Yarrow. Sein Text war Ps. 37, 3—5 und Eph. 5, 22—29. Wir durften den Segen des Herrn verspüren. Dann wurde den jungen Paaren Gelegenheit gegeben, den ersten Schritt mit Gebet zu tun.

Dr. Joh. Neufeld von Sardis übersetzte es ins Englische, da auch viele Engländer zugegen waren. Darnach wurde Mahlzeit gehalten. Nachher folgte noch ein Programm von den Geschwistern und P. J. Reimer hielt noch eine kurze Ansprache. Er machte auf das Gnadengeschenk aufmerksam, das Gott einem Manne schenkt, wenn er eine Ehefrau findet. Auch der Chor von Yarrow war vertreten, der das Fest verschönerte mit Singen schöner Lieder.

Mein Mann fühlte sich den ganzen Tag ziemlich gut. Am andern Tage um vier Uhr wurde ihm sehr schlecht, und er wurde schwächer und schwächer, besonders schwer war es des Nachts, jedoch er war so stark, es durfte niemand wachen. Er rief mich, wenn er was wollte. Den 19. August fanden sich große Stiche in der Brust, so daß wir den Arzt rufen mußten. Der untersuchte ihn und sagte, ihm sei nicht zu helfen, er könne ihm nur Betäubungsmittel geben, welche er in Pillen gab. Als er zwei dieser Pillen genommen hatte, schlief er ein und konnte die ganze Nacht schlafen. Den 20. August, 5 Uhr morgens, dankte er noch mit lauter Stimme, daß der Herr ihm noch etwas Ruhe gegeben, dann schlief er wieder ein. Um 8 Uhr trank er noch ein Glas Tee. Dann verlangte er auf den Stuhl, ich mußte ihm schon behilflich sein, denn seine Kräfte wichen immer mehr, so dreimal. Das dritte Mal half Johann ihm ins Bett, seine Kräfte schwand ganz und er hatte große Mühe, ihn ins Bett zu bekommen. Noch einmal wollte er auf den Stuhl. Indem wir Johann riefen, der auf dem Hof beschäftigt war, beruhigte er sich, winkte noch dreimal mit den Armen, die er vorher beinahe nicht aufheben konnte. Auf meine Frage, ob der Heiland ihn abhole, nickte er mit dem Kopfe, dann hauchte er langsam aus am 20. August 1 Uhr mittags. Nun schaut er, was er geglaubt. Viel schwere Stunden hat er durchkämpfen müssen, sein Sehnen war, heimzugehen, denn das Leben hatte keinen Wert mehr für ihn.

Den 22. August war Begräbnis. Die Geschwister hier am Ort zeigten uns große Teilnahme, welche dann so

tröstlich ist. Begräbnisrede hielt Br. Joh. Neufeld von Sordis und Aelt. Peter Dieb von Yarrow. Ersterer hatte zum Text Phil. 1, 20—24, letzterer hatte Offenb. 14, 13. Dann gaben wir ihm das letzte Geleit zur Grabesruhe.

Er ist alt geworden 62 Jahre, 8 Monate und 22 Tage. Dreimal in die Ehe getreten. In die erste Ehe getreten mit Helena Wiebe, in derselben gelebt 8 Jahre 3 Monate, 16 Tage. Kinder geboren 5, 3 Söhne und 2 Töchter, wovon ihm ein Sohn vorangegangen ist in die Ewigkeit. Das zweite Mal verheiratet mit Aganetha Friesen, mit ihr zusammen gelebt 2 Jahre, 11 Monate und 22 Tage, kinderlos. Das dritte Mal in die Ehe getreten mit Bertha Barwich, mit ihr zusammen gelebt 23 Jahre, 7 Monate und 7 Tage. Kinder geboren 10, 3 Söhne und 7 Töchter, wovon ein Sohn und eine Tochter ihm in die Ewigkeit vorangingen. Kinder verheiratet 5, 2 Söhne und 3 Töchter. Großkinder geboren 7, wovon ihm eins vorangegangen ist. Er hinterläßt seine tief betrübt Gattin und Kinder. Der Herr wolle das ersetzen, was Er uns mit dem lieben Gatten und Vater genommen hat und wolle mir Weisheit geben, die kleinen Kinder in der Furcht des Herrn zu erziehen.

Mit meinen Kindern der Fürbitte empfehlend, verbleibe ich mit herzlichem Gruß
Agassiz, B. C. Bertha Kornelsen.

Am 28. d. M. war eine ziemlich große Versammlung, sowohl Mennoniten, als auch Angehörige anderer Konfessionen in dem Hause der Geschwister Abraham Thiesen, Youngstown, Alta. beisammen. Sie war verursacht durch den Tod der Schwester Johann Thiesen, der Mutter der Geschwister Abr. Thiesen, einer geb. Willms, stammend aus Fürstentum, Molotschna, welche am genannten Tage zu Grabe bestattet wurde. Sie war nach einem nicht besonders langen Krankenlager am 25. Oktober um den Mittag aus diesem Erdental, das für sie manches Schmere gebracht hatte, geschieden und zum Schauen dessen, das sie hier gelehrt und wonach sie eine heisse Sehnsucht hatte, gekommen. Bis zuletzt war sie bei Bewußtsein und trotz erheblicher Schmerzen ruhig und geduldig.

Die Begräbnisfeier wurde eingeleitet durch mehrere Lieder, die der Chinoooker Chor vortrug, unter andern auch das Lied: Es eilt die Zeit und wir

Dann trat Bruder B. Martens, Chinoook auf und sagte das Lied vor: Ach nein, das ist kein Sterben! Seiner Ansprache leerte er zu Grunde. Ob 1, 21: Der Herr hat es gegeben, der Herr hat es genommen; Jes. 26, 19: Deine Toten werden leben und Job. 14, 18: Ich will euch nicht Waisen lassen, ich komme zu euch. Hierauf folgte ein Lied vom Chor: Wer sind diese weiß geschmückt?, worauf Br. A. Willms, Kamaka, in Reife der Verstorbenen, auftrat und die eigentliche „Leichenrede“ hielt. Nach dem Absingen der ersten Strophen des Liedes: Es ist noch eine Ruh' vorhanden, verlas Redner den Text aus Ebräer 4, 9—13, welcher von der Ruhe handelt, die noch vorhanden ist dem Volke Gottes, wobei das

„noch eine“ betont wurde. Laut seinen Ausführungen ist der Seimgang eines Christen belanglos für den Lauf dieser Welt, aber von großer Bedeutung für den Himmel. — Ein Christ kommt schon hier zur Ruhe, die ist jedoch nicht vollständig, aber beim Scheiden aus der Zeit beginnt für ihn eine Ruhe, die „noch“ vorhanden ist und eine ewige, absolute ist. . . „ruhet wie Gott“, für Menschen unmöglich auszumalen. Er machte Schluß mit dem Liede: Selig wer den Lauf vollbracht. Weiter richtete Bruder G. Garder, Naco einige Worte in englischer Sprache an die Versammlung, worauf der Chor sang: „Engel öffnet das Tor“ und „Lebt wohl!“

Nach diesem wurde die Leiche per Trud zum Friedhof zur Stadt Youngstown gefahren und der Leichenzug folgte per Autos. Auf dem Friedhof sang der Chor das Lied: „Unsere Lieben“ und Br. Willms hielt ein Gebet.

Die Verstorbene hat ihr Leben auf 71 Jahre, 7 Monate und 5 Tage gebracht. In der Ehe etwa 51 Jahre mit ihrem zurückgeliebenen Gatten gelebt. Aus dieser Ehe sind wohl 10 Kinder entsprossen, wovon zwei ihr im Tode vorangingen, 3 den Sarg umstanden und die übrigen, wenn ich nicht irre, noch in Rußland sind. Großkinder der Verstorbenen sind 41 am Leben, 10 gestorben. Sie selbst war die letzte von 11 Geschwistern, d. h. stark zuletzt.

Nun steht der alte Bruder Thiesen einsam da und da wollen wir seiner fürbittend gedenken, damit sein Lebensabend, er ist schon 76 Jahre alt, ein heller sein möchte.

D. B. Wiens.

Allen Verwandten und Bekannten diene dies zur Nachricht, daß es dem lieben himmlischen Vater gefallen hat, meinen lieben Gatten Peter Peters im Alter von 31 Jahren, 9 Monaten nach viereinhalbtägigem schweren Leiden von unserer Seite zu nehmen, und in sein himmlisches Reich zu versetzen.

Er erkrankte am Freitag den 27. September plötzlich an Schmerzen im Leibe. Wir ließen Sonntag den Arzt kommen, er hatte auch die beste Hoffnung, aber des Nachts verschlimmerte es sich und Montag den 30. mußte er nach Saskatoon gebracht werden, wo er operiert wurde an Darmverknüpfung. Aber es war schon zu spät. Mittwoch, den 2. Oktober des Morgens, rief der Herr ihn aus unserer Mitte ab.

Er wurde in der Alten Kolonie am 2. Januar 1898 geboren. Anno 1922 kam er nach Sagraadowka, wo wir den 16. September unsere Ehe schlossen. Er hinterläßt mich, seine Gattin, zwei Kinder, Eltern und Geschwister und viele Verwandte, die seinen frühen Tod betrauern.

Witwe Lieve Peters.

Beechy, Sask.

Dieses Mal muß ich mit einer Trauerkunde kommen. Es gefiel dem Herrn über Leben und Tod unsern Freund und Mitbruder Peter Peters am 2. Oktober aus diesem Leben abzurufen. Er war ein junger Mann von etwa 31 Jahren, hatte Frau und zwei Kinder. Sie wohnten auf einer Rentfarm, die er erst kurz vor der Sackzeit übernommen hatte

auf drei Jahre und hat diese Zeit sehr gearbeitet, um es sich heimisch zu machen, doch mit einem Male wurde er krank. Der Arzt untersuchte ihn, und er wurde nach Saskatoon gebracht und operiert. Nach der Operation wurde seine Frau benachrichtigt, es sei alles gut. Kurze Zeit darnach wurde sie ins Hospital gerufen, doch als sie hinkam, war ihr Gatte schon ein Leiche. Der Schmerz der Witwe war sehr groß. Er wurde dort in den Sarg gelegt und per Bahn hergebracht, wo er am 7. Okt. von der Kirche der Mennoniten Brüdergemeinde aus, zu Grabe getragen wurde. Es waren recht viele Gäste erschienen. Die Mutter und der Bruder des Verstorbenen waren aus Manitoba gekommen, wenn ich nicht irre. Einleitung machte Br. S. Wiens. Dann sprachen die Brüder A. Kempel, Main Centre und Peters, Herbert sehr ernste Worte und versuchten auch, der so tief betrübt Witwe Worte des Trostes zuzurufen. Der Chor diente inzwischen mit etlichen Liedern. Dann wurde die Leiche zur Ruhe gebracht und die Brüder Peters und A. Kempel lasen nochmal Gottes Wort und ersterer betete noch.

Nach der Beerdigung gingen wir zurück zur Kirche, wo es noch eine gemeinsame Betspermalzeit gab. Während des Mahles diente uns Br. B. Nickel mit Orgelspiel und es wurden noch mehrere Trostlieder gesungen und spielt.

Unser innigstes Beileid. Der Herr wolle die Betroffenen trösten und ihnen helfen.

Euer Bruder in Christo

S. P. Klassen.

Friedensheim, Sask.

Die verstorbene Katharina Jac. Pauls, geborene Braun, ist geboren den 2. Januar 1873 im Dorfe Warawowa, Nikolaiapoler Kreis, Gouv. Katerinoslaw. In den Ehestand getreten mit mir, Dan. Fr. Pauls, den 30. Juni 1891. Gewohnt auf Reinfeld, wo wir viel Segen vom Herrn empfangen haben, aber auch die Trübsalwege haben wir durchkosten müssen, indem wir im Jahre 1920 unser irdisches Gut auf Reinfeld verlassen mußten und drei Jahre heimatlos waren, bis wir im Okt. 1923 hier nach Canada kamen, und uns im Herberter Kreise eine neue Heimat erwarben.

Zum Herrn bekehrt, und in die Einlager Mennoniten Brüdergemeinde aufgenommen, im Jahre 1892, wo sie auch geblieben, bis zu ihrem Lebensende.

Alt geworden 56 Jahre, 9 Monate, 27 Tage. In der Ehe gelebt 38 Jahre, 3 Monate, 29 Tage. Kinder gehabt 11, wovon ihr 4 im Tode vorangegangen sind. Großkinder 23, wovon ihr 5 im Tode vorangegangen sind. Von den Geschwistern überleben sie 2 Brüder und 3 Schwestern.

Obwohl sie oft von einem plötzlichen Tode sprach, als Vorahnung, so ist uns ihr Tod doch ganz unerwartet gekommen. Am 29. Oktober beim Schweineschlachten bei Nachbarn, um 11 Uhr mittags bekam sie heftige Stiche im Kopf. Sie sagte, solche Stiche habe sie noch nie gehabt, und es würde wohl ihr Ende sein. Sie kam noch bis drinnen und mit Hilfe anderer wurde sie ins Bett gebracht, forderte noch einmal Wasser und in

der Todesnot riß sie sich noch horns die Kleider auf. Der Arzt wurde schnell geholt, doch als der kam, war sie, in kaum einer halben Stunde, schon eine Leiche. Der Arzt stellte Gehirnschlag fest. Die Begräbnisfeier fand am 1. Nov. im Herberter Versammlungshause statt.

Zum Beginn sang der Chor das Lied: Wenn nach der Erde Arbeit und Pein. — Dann sprach Br. M. Regehr. Lied: Viefel du deine Wegel! Die Trostesworte waren aus Samu. 3, 18 und Jes. 66, 13.

Br. S. H. Neufeld, ließ das Lied aus Glaubensstimme No. 643 singen. Seine Trostesworte waren Apg. 17, 24—28. Am Grabe sprach noch J. H. Wiebe, Lied Glaubensstimme No. 652 und las aus 1. Pet. 1, 3—10. Inzwischen wurden Lieder gesungen vom Chor und zwar: Einst bricht des Lebens Silberband, und Sie ging heim. Die Gemeinde sang noch: Auf ewig bei dem Herrn; — Es ist hier nichts auf dieser Welt; und: Es geht nach Haus! Letztere drei Lieder waren der lieben Verstorbenen Lieblingslieder.

Wir trauern, doch nicht als solche, die keine Hoffnung haben, denn wir lesen in der Offenbarung 14, 12: „Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben.“ Dieses ist auch unser Trost.

Der tiefbetrübt

Gatte und Kinder.

Herbert, Sask.

„Bionsbote“ ist gebeten zu kopieren.

Denjenigen von den rußländischen Immigranten in Canada und hier in den Staaten, die Georg Cornies von Rußland gekannt haben, diene zur Nachricht, daß Cornies am 1. Okt. d. J. in California im Hospital zu Visalia in einem Alter von 38 Jahren, 11 Monaten und 10 Tagen selig im Herrn entschlafen ist. — Er litt an den Lungen und kam zu Weihnachten 1928 von Arizona nach California, um hier im gelinden Klima zu genesen, jedoch hatte unser himmlischer Vater es anders beschlossen: Cornies fand keine Heilung für seine Lungen, fand aber den Frieden seiner Seele; sein Körper sank ins Grab, aber seine Seele durfte, reingewaschen im Blute Jesu, zu ihrem himmlischen Vater zurückkehren. —

Das Begräbnis fand am 4. Okt. d. J. in Reedley in der Halle des Leichenbestatters statt. Zu Anfang wurde das Lied gesungen: „Wo auch eine Freude, Mensch geboren sein?“ worauf Altfester Regehr die Einleitungsrede über Ev. Joh. 17 hielt und nach ihm sprach Altfester Richter über Ps. 42, 6. Zum Schluß sang man noch das Lied „Christus, der ist in Leben.“

Am Grabe hielt Aelt. Regehr noch eine kurze Ansprache und ein Gebet.

Wir sagen den drei Reedleyer Gemeinden und allen Freunden unsern herzlichsten Dank für die Nächstenliebe und Mithilfe, die sie unserm lieben Freunde Georg Cornies während seines langen und schweren Krankenlagers erwiesen haben. Unser himmlischer Vater möge es ihnen reichlich vergelten! —

Die trauernden Freunde

Gertrude, Abram und

Hans Pantray.

„Bionwärts“ und „Gerold“ möchten kopieren.

Nur eine Erzieherin

Von R. Pappe

(Fortsetzung.)

Luiſe tat das Herz weh bei all dem Blühen und Grünen im Sonnenſchein, — wenn der Himmel dunkel geweſen wäre und es geregnet hätte, — es wäre ihr lieber geweſen! Aber glücklicherweise richtete ſich der Himmel nicht nach den Gefühlen einer Menſchenſeele, und ſo lächelte er denn in unveränderter Bläue auf das ſchwarzgekleidete Menſchenkind herab, als es mit den andern zuſammen zur kleinen Dorfkirche ſchritt.

Luiſe hätte freilich zu Hauſe bleiben können, denn weder die feſtlich geſchmückte Kirche noch die in der Tat gute Pfingſtpredigt machten den geringſten Eindruck auf ſie. Es war mit ihr wie mit vielen andern auch: ſie ſaß ſonn- und feſtſtätig in der Kirche nur altem Herkommen und guter Sitte gemäß.

Nach der Kirche begrüßte man ſich mit dem und jenem, ſpäter aß man zu Mittag und es wurde dabei ein längerer Waldſpaziergang um fünf Uhr verabredet, — dann endlich, — endlich kam die Zeit, wo ein jeder tun konnte, was er wollte!

Herr und Frau von Wulffen zogen ſich zurück, um ihr Mittagſchläſchen zu halten, Gabriele ging in ihr Zimmer, ſie wollte dem Geliebten ſchreiben, Ella ſchleppte einen Schaukelſtuhl in die Glasveranda, ſetzte ſich bequem hinein und nahm ein Buch vor, — Luiſe wußte, jezt war ſie vor Störung ſicher!

So ging ſie raſch nach oben, holte ihr Tagebuch und ſchlug den Weg nach einer verſteckt liegenden kleinen Laube ein, die ganz am hinteren Ende des ziemlich tiefen Parkes ſtand.

Es war ein lausſchiges, ſtilles Plätzchen, das ſie hier ſchon lange entdeckt hatte und wohin ſich ſelten einer von den andern hinfand. Sie hatte ſich einmal einen bequemen Korbſtuhl hingetragen, die kleine Bank, die dort ſtand, beſeite geſchoben, und brachte nun manche Stunde in der köſtlichen Stille dort zu.

Es war auch heute wieder gar wonnig hier, mit befreiendem Aufatmen ſetzte ſie ſich und ſchaute in das Blättergewirr über ſich. Wundervoll, wie die Sonnenſtrahlen bald da, bald dort auf ein Blatt goldige Flecken malten, köſtlich, der milde, weiche Südwind, — hier brauchte ſie ſich keinen Zwang anzutun, wie jezt ſo ſehr, nun der Hauptmann da war — o wenn die Tage ſeines Aufenthaltes erſt vorüber wären! Wie ſtill und ſchön wäre ohne ihn das Feſt geweſen — wirklich?

Sie lehnte den Kopf zurück und ſchloß die Augen, — o nein, es war ja ſo viel, viel ſchöner, nun er da war, wenn nur nicht dieſes brennende Wehgefühl in ihrem Herzen geweſen wäre! Und das, — das blieb auch, wenn er fort war!

Sie wußte mit unumſtößlicher Gewißheit, daß ſie nicht aufhören würde ihn zu lieben, denn ſie war nicht ein oberflächlicher Charakter. Sie ſagte ſich aber auch ebenſo klar, daß er wohl nie an ſie auch nur mit einem Gedanken denken würde, —

was nützte es da, die Liebe in ihrem Herzen zu pflegen? Es war zwecklos, total zwecklos, und ſie konnte nur das eine tun, womit ſie ſchon angefangen hatte: dieſe ausſichtsloſe Liebe tief in ihr Inneres zu verbannen, — nicht zu geſtatten, daß ſie ihre Seele ſo ganz beherrſche, wie ſie es jezt tun wollte — und ſchließlich mit ihr vollſtändig fertig werden!

Als Luiſe dieſen Entſchluß, der entſchieden leichter wie ſeine Ausführung war, gefaßt hatte, wüſchte ſie ſehr energiſch zwei große Tränen fort, die ihr aus den Augen rollten und griff nach ihrem Tagebuch. Aber beinahe entſeizt ließ ſie es ſinken und ſah ſich hilfeſuchend um, — den einzigen Weg, der zu der Laube führte, kam raſchen Schrittes der Hauptmann daher!

An Flucht war nicht zu denken, — ſie würde ihm ja gerade in die Arme laufen; — alſo ſich raſch geſetzt, — das Tagebuch verſteckt, — ein möglichſt gleichgültiges und ſehr über-raſchtes Geſicht bei ſeinem Eintritt in die Laube gemacht, — dann würde er ſich ja wohl umgehend mit höflicher Entſchuldigung verziehen.

Es ging aber wieder einmal ganz anders, als Luiſe es blißſchnell gedacht hatte, — denn erſtens konnte ſie weder gleichgültig noch überräſcht ausſehen, im Gegenteil, ſie fühlte, wie ihr das Blut bis in die Haarwurzeln ſtieß, als er nun eintrat, und zweitens war er ſeinerſeits durchaus nicht überräſcht, ſie hier zu finden, — ebenſoſtats ganz im Gegenteil!

Raſch war er zu ihr getreten und bot ihr die Hand. „Fräulein Luiſe, wie freue ich mich, Sie endlich allein zu treffen. Ich ſpätete ſchon den ganzen Vormittag nach einer Gelegenheit fand aber keine. Nun ſah ich Sie nach Tiſch hierher verſchwinden und bin Ihnen einfach nachgekommen.“

Luiſe ſtockte beinahe der Atem, — er war ihr nachgekommen, — hatte ſie beobachtet und geſehen, wo ſie blieb, — ja, warum denn nur um alles in der Welt, — und wie, wenn man ſie beide hier zuſammenträfe?!

Er hatte ſich inzwiſchen die Bank ein wenig herangezogen und ſaß nun neben ihr.

„Wenn uns hier jemand ſieht,“ brachte ſie ſtockend hervor.

Ein flüchtiges Lächeln huschte über ſein ernſtes Geſicht. „Wäre das ſo ſchlimm, Fräulein Luiſe?“

Außerdem ſind wir vor allen ganz ſicher, das wiſſen Sie ſo gut wie ich! Bei dem, was ich Ihnen heute ſagen will, könnte ich freilich auch keine Zeugen brauchen!“

Und nun ſprach er zu ihr mit vor Bewegung leicht bebender Stimme von der großen, großen Liebe, die ſie in ihm geweckt, die ſie in ſein Leben hineingetragen hatte, und die an jenem erſten Abend bei ihrem Spiel bereits lebendig geworden war. Er erinnerte ſie dann an den Abſchied im Herbst, wo er drauf und dran geweſen war, ihr ſchon davon zu ſprechen und es unterlaſſen hätte, um ſich ſelbſt erſt gründlich zu prüfen und zu ſehen, ob es die echte wahre Liebe ſei, keine flüchtige, bald verſchwindende Neigung.

Er wollte nichts ſagen, was er ſpäter

vielleicht bereuen müßte, er wußte über ſich ſelbſt ganz klar ſein, zugleich auch darüber, wie ſich dann ſpäter, wenn ſie ſeine Liebe erwidere, die Zukunft geſtalten ſollte. Jezt ſei er klar, ganz klar, deſhalb ſei er zum Fezt nach Hauſe gekommen, ſei ihr jezt hierher nachgekommen und lege nun ſeine Zukunft in ihre Hände.

Was Luiſe darauf geantwortet hatte, oder ob ſie überhaupt etwas geſagt hatte, wußte ſie nachher abſolut nicht mehr, — ſie wußte nur, daß ſie in ſeinen Armen, an ſeinem Herzen ruhte, und daß ein ſo unſagbares Glück über ſie gekommen war, daß ſie meinte, ihr kleines Menſchenherz könne es nicht tragen und müſſe ſchier zerſpringen vor Jubel und Wonne!

Beinahe eine halbe Stunde verſtrich, ehe die beiden Menſchenfinder ſich langſam beſannen, daß ſie alle beide noch auf der Erde ſeien und unter Umſtänden bald mit anderen Sterblichen zuſammen ſein müßten.

Dieſe Tatſachen paßten ihnen beiden zwar nicht ſehr, — wann hätte dergleichen jemals in ſolchen Situationen zwei Menſchen gepaßt, — aber ſie ließen ſich nicht ändern.

Und mit dieſer Erkenntnis zugleich kam eine große Ernüchterung über Luiſe, — ſie ſchlug die Hände vors Geſicht und rief ſchmerzlich: „Deine Eltern und Geſchwister, Harald, — o daß ich die Vergeſſenen könnte!“

Auch er war ernt geworden, zog ſie aber aufs neue an ſich und ſagte: „Der Punkt iſt ein von mir längſt überlegter, mein Lieb. Das iſt mir auch völlig klar, daß ich heute nicht zu ihnen gehen und dich ihnen als Tochter bringen kann. Denn ſo ſehr ſie dich als Freundin und Hausgenoſſin lieben, — du biſt aber nicht von altem Adel, was namentlich bei meiner guten Mutter, ſo ſehr ich ſie ſonſt verehere und hochſchätze, leider eine ſchwache Seite iſt. Ich werde es den Eltern nach und nach beibringen, was du mir biſt, ſie ſollen es allgemach ſelbſt merken. Bei Gabriele und Ella hoffe ich außerdem treue und ſtarke Bundesgenoſſen zu finden. Aus dem Meer trete ich aus, was Vater ſehr angenehm ſein wird, da er ſchon lange davon ſpricht, ich ſolle ihm bei der Bewirtſchaftung des Gutes helfen, es wird ihm allgemach zu ſchwer.“

Laß uns unſerem Glück vertrauen! Ich bin ſicher, es wird alles gut, wenn wir uns nur treu bleiben, — und das bleiben wir, geſt Liebling?“

„Bis in den Tod,“ entgegnete ſie innig, „mir iſt ſehr bange, aber du haſt recht, wir wollen unſerem Glück und unſerer Liebe vertrauen!“

Am Nachmittage hatte die Familie von Wulffen Gelegenheit, ſeizzuſtellen, daß Luiſe doch, trotz ihrer Abweſenheit geſtern Abend Gabriele gegenüber in einen fröhlichen Kreis einpaſſe. Sie war ſo heiter, wie man ſie ſelten geſehen und behauptete, das käme von ihrem behaglichen Nachmittagsſtändchen auf ihrem Lieblingsplätzchen. „Haben Sie dort einen verborgenen Schatz entdeckt?“ fragte ſcherzend der Hauptmann und ſah ſie mit leuchtendem Blick an. Sie erwiderte lachend: „Das habe ich in der Tat, aber den Zauberſtab, ihn zu heben, verrate ich keinem!“ Ein raſcher Blick Gabriele ſog von ihrem Bruder zu Luiſe hin, — die

wandte ſich errötend ab. Späterhin, am Abend muſizierte man ein wenig — Luiſe ſpielte auf Ellas Vielle und ſie empfand es ſelbſt, ſo hatte ſie noch nie geſpielt. Möglichenfalls bemerkte ſie, wie Gabriele ihren Bruder am Arm nahm und mit ihm in den Garten ging. Als ſie bald darauf wiederkamen, lag eine eigentümliche Bewegung auf beider Antlitzen.

Beim „Gute Nacht“ wünſchen zog Gabriele Luiſes Arm durch den ihren: „Ich bringe dich heute hinauf, Liebling!“

Oben in ihrem Zimmer umſchlang ſie plötzlich Luiſe, küßte ſie herzlich und warm, und ſagte leiſe: „Ich weiß alles! Glück und Segen über euch beide! Keine liebere Schwägerin könnte ich mir wünſchen als dich, mein Liebling! Einen etwas ſchwereren Stand werdet ihr freilich mit den Eltern bekommen, aber ihr ſollt in mir die treueſte Bundesgenoſſin haben!“

Luiſe dankte ihr mit überſtrömendem Herzen, ihr war ja zu Mute, als träume ſie, — ſie, die noch vor kurzem ſo elend, ſo unglücklich geweſen war, — ſie, die ſich liebearm in der weiten Welt genähnt hatte, — ſie empfing ſolche volle, große Liebe, durfte nun ein treues, edles Herz ihr eigen nennen!

Lange, lange ſaß ſie an dieſem Abend wieder an ihrem Fenſter, — wie anders aber als geſtern Abend! Wie anders ſah doch die Welt aus, — wie ſtrahlend ſchön das Leben. Eine weiche, milde Nacht umſing ſie, ihr Auge hin an dem weit ausgeſpannten Himmel, an dem unzählige Sterne ſtimmerten.

Plötzlich zuckte ſie leicht zuſammen, — vom Weſten her ſtieß dunkel und drohend eine Wetterwolke auf, und der Schein der Blitze flammte hin und wieder auf. Luiſe ſchauerte ein wenig zuſammen und ſchloß das Fenſter, — — — ſtand nicht an ihrem ſo ſtrahlenden Himmel des Glücks und der Liebe auch ſo eine dunkle Wolke — die adelsſtolzen Eltern? Aber nein, nein, — ſie wollte ſich nicht dunklen Ahnungen hingeben, — ſie wollte an Liebe glauben und auf Treue vertrauen, — beide würden ihre Kraft beweifen, — ſie taten es ſchon oft, — ſo oft, als ein Herz von wahrer Liebe und Treue ſingt!

— : —

Neuntes Kapitel.

Ein düſterer, trüber Novembertag, — zerriffenes Gewölk am Himmel, dahingetrieben vom ſcharfen Oſt. In den Wegen des Parkes von Schloß Naitrow wirbelte der Sturm die gelben Blätter, die maſſenhaft gefallen waren, in die Luft und ſtreute ſie überall aus, — aber er vermochte nicht durch die feitzgeſchloſſenen und verhangenen Fenſter des Herrenhauſes zu dringen, ſo ſehr er ſich auch mühte. Da faßte er die Fahne auf dem Dach, — die würde ſeiner Gewalt nachgeben müſſen, — — vergebens!

Ja, wenn ſie hoch oben an der Stange geweht hätte, — ſo aber war ſie auf Salbmaſt. — —

(Fortſetzung folgt.)

Landwirtschaftliches

Der vollkommenste Fertiliserausstreuer.

Daß der Fertilizer zu den besten Düngern gehört, braucht diesem kaum vor- ausgeschickt zu werden, weil viele Farmer Dank ihm große Ernteerträge zu verzeichnen haben. Lange hat man hin und her gedacht, wie doch der Fertilizer besser sei in den Boden der Getreidefelder zu tun. Die Erfahrung hat's gelehrt, daß der Fertilizer nicht darf mit dem Saatgut in eine Tiefe und in Contact mit ihm gesät werden. Dieses und anderes mehr hat man bei den bisher hergestellten Fertiliserausstreuern außer Acht gelassen. Solche und ähnlich diesen Unvollkommenheiten hat die Perfecto Manufacturing Company Ltd., Waterloo, Ont., aus dem Wege geräumt, indem sie eine neue und bessere Methode des Fertiliserausstreuens erfunden und einen vollkommenen Ausstreuer-Anhänger hergestellt hat.

Ehe die Perfecto Mfg. Co. Ltd., zu der Beschreibung des Perfecto Ausstreuer-Anhängers übergeht, möchte sie noch kurz den werten Leser mit der höchst wissenschaftlichen Methode der Saat- und der Fertilizer-Ausfaat bekannt machen. Ehe der Fertilizer zur Pflanze gelangt, muß er erst aufgelöst sein. Um ihn aufzulösen, ist eine gewisse Feuchtigkeit nötig. Der Fertilizer ist in unauflösbarem Zustande dem Samen schädlich, ja verbrennt sogar den Samen, falls er mit ihm in eine Tiefe gesät wird und mit dem Saatgut in Contact kommt. Der Same enthält genug Nahrung in sich und bei unzureichender Feuchtigkeit schlägt er die ersten Wurzeln. Bis dahin ist es gar nicht nötig irgendwelche Nahrung ihm zuzuführen. Ist es daher nicht ganz logisch, daß die Methode der Perfecto Mfg. Co., den Fertilizer einzusäen, der bessere Weg ist? Diese Gesellschaft hat separate Sämaschinen für den Fertilizer direkt hinter dem Getreide-Sämaschinen. Sie ist den Fertilizer in dieselben Saatzeilen, nur etwas flacher. Daher hat man zuerst den Samen, ihm folgt eine dünne Erdschicht, nächst der Fertilizer und zuletzt die andere dünne Schicht Erde, die den Fertilizer zudeckt. Bei dieser Methode erhält die Ausfaat die erste Feuchtigkeit aus der unteren Erdschicht und wird vor Verbrennung vom Fertilizer behütet, während der erste Regen den Fertilizer auflöst und den nötigen Nährstoff zu den jungen Wurzeln trägt.

Der Perfecto Ausstreuer-Anhänger hat den leichtesten Betrieb, höchst einfachste und dauerhafteste Handhabung. Bei der positiven esentrischen Handhabung findet man die Möglichkeit, all die Getriebe, die die anderen gewöhnlichen Ausstreuer haben, bei diesen wegzulassen.

Zwei Mäher im Vordergrund der Eisen- triebe, welche vom Fertilizer entfernt sind, und wo man sie leicht ölen kann, bewerkstelligen den ganzen Betrieb, indem sie das Querschutter gut durcheinander rühren. Gerade beim Gebrauch dieses Betriebes ist es der Company möglich, ihr wunderbares Querschutter zu gebrauchen. Auch findet man nur 5 Zapfenlager in diesem Betrieb im Vergleich zu den anderen Maschinen, die bis 30 gebrauchen. Hier werden sie leicht verstellt, warum diese von der Perfecto Mfg. Co. hergestellten Maschinen so leicht zu gebrauchen sind. Diese Maschine besteht aus so wenigen Teilen und die Konstruktion ist so einfach und doch stark,

daß Sie sich jahrelang ihrer mit Zuversicht bedienen können.

Im allgemeinen kosten mehr Fertilisier- Sämaschinen von einer Saison bis zur anderen, als sie im Gebrauch sich abarbeiten, weil es fast unmöglich ist, sie gründlich nach Gebrauch zu reinigen. Mit diesem Perfecto ist es ganz anders. Der Boden des Fertilizer-Trichters ist an einer Seite befestigt und wenn man eine Federklappe an der anderen Seite löst, fällt der Boden und sie können sich vorstellen, wie leicht es da zu reinigen geht. Einige Minuten zeigen hier größeren Erfolg, wie ein halber Tag Arbeit bei anderen Maschinen. Nach dem Ende der Saison können sie leicht den Boden niederklappen, die Röhre tüchtig reinigen, etwas mit Farbe anstreichen und ein Kosten ist da unmöglich. Sie können sie leicht jeden Abend reinigen.

Es treten hier etliche Ursachen auf, warum Sie schon den Perfecto Ausstreuer-Anhänger kaufen sollten.

Der Perfecto-Anhänger hat die größten außergewöhnlichen Vorzüge, weit voraus irgend einer anderen Fertilizer-Maschine auf dem Markte.

1. Der höchste Wert für Ihr Geld. Er spart einem Farmer, welcher eine gute Saat-Drille hat von 60 bis 100 Dollar, wenn er diesen Perfecto-Ausstreuer seiner Drille anhängt.

2. Leicht im Gewicht, stark, einfach und dauerhaft in seiner Konstruktion. Weil er nur aus wenigen Teilen besteht, so geht selten etwas außer Ordnung oder verbraucht sich.

3. Einfach modelliert, leicht mit ein paar Pferden zu arbeiten. Ein leichtes Gewicht und die paar arbeitenden Teile versichern einen leichten Gang.

4. Leicht zu füllen. Der Fertilizer-Trichter ist etwas niedriger und hinter dem Saat-Trichter.

5. Leicht an der gewöhnlichen Saat-Drille anzuhängen. Hindert nicht in der Arbeit der Saat-Drille und ist geeignet, daß man ihn an alle Arten von Maschinen anbringen kann.

6. Kann in einigen Minuten angehängt werden. Nur einige Bolzen entfernen und der Fertilizer-Trichter kann abgehoben werden.

7. Will zerdrücken und gleichmäßig den klumpigen Fertilizer einsäen. Dieses patentierte Querschutter ist das einzige Futter, welches den klumpigen Fertilizer einsät und das Futter ist positiv.

8. Leicht zu reinigen, der ganze Boden läßt sich herunter.

9. Will die Saatdrille nicht ins Rollen bringen. Der Fertilizer kommt nicht in Kontakt mit der Saatdrille. Der Fertilizer geht durch separate Röhre.

10. Leichter Betrieb, weil es kein Getriebe hat. Zähle das Getriebe und die Heberhebungen an andere Arten von Fertilizer-Drillen und Du wirst leicht begreifen, warum selbige, nachdem sie rosten, so schwer zu handhaben sind.

11. Lange Dauerhaftigkeit, weil er nur 3 Zapfenlager hat. Kein Getriebe, nur einige Zapfenlager und leicht zu reinigen; alles hilft bei der Dauerhaftigkeit der Maschine auf viele Jahre zu verlängern.

12. Einfache und abhängige Kontrolle für schweren und leichten Gebrauch.

13. Die Erhaltung ist billig. Nur etliche Teile, die sich abnutzen oder brechen können. Nur ein Hühner der Teile im Verhältnis zu anderen Maschinen.

(Schluß folgt)

Bekanntmachung

Die Colonization Finance Corporation of Canada Limited ist nun seit einigen Monaten aktiv tätig.

Diese Korporation ist gegründet worden von einer Anzahl der größten Finanzgesellschaften Canadas und verfolgt den Zweck, Farmen in allen Teilen West-Canadas, jetzt aber besonders in Manitoba und im östlichen Saskatchewan, mit tüchtigen Farmern zu besiedeln.

Die erste Bedingung für den Ansiedler ist Ehrlichkeit, zuverlässiger Charakter und Erfahrung und Fähigkeit im Getreidebau und Viehzucht.

Jedoch werden solche Ansiedler bevorzugt, die außer diesen Eigenschaften auch etwas Inventar, oder sonst Kapital besitzen.

Die Colonization Finance Corporation of Canada Limited hat theoretisch und praktisch durchgebildete Fachleute zur Verfügung, welche die Farmen besichtigen und für jede Farm ein entsprechendes praktisches Ackerbau-System ausarbeiten und auch bereit sein werden dem Siedler von Zeit zu Zeit Anweisungen zu geben.

Wir sind jetzt dabei eine Liste anzufertigen von solchen Siedlern, welche auf den ersten 20 bis 30 Farmen bis zum nächsten Frühjahr angesiedelt werden sollen.

Interessenten mögen sich unter voller Angabe aller Einzelheiten an eines der nachstehenden Büros wenden:

Hauptbüro: 460 Main Street, WINNIPEG, MAN.

Zweigbüros: Canada Colonization Association, 212 New Union Station, TORONTO, ONT.

Canada Colonization Association, 116-117 C. P. R. Building, SASKATOON, SASK.

Canada Colonization Association, 5 D. N. R. — C. P. R. Building, CALGARY, ALTA.

Canada Colonization Association, Canadian Pacific Railway Building, EDMONTON, ALTA.

und Canada Colonization Association, Canadian Pacific Railway Building, VANCOUVER, B. C.

Land zu verkaufen.

Wir haben 15,000 Acker in dem feuchten Wasserdistrict, wo in einer Tiefe von 10—65 Fuß eine Fülle von Süßwasser vorhanden ist. Es liegt 150 Meilen südlich und westlich von Amarillo, Texas. Die Höhe ist 3,700 Fuß; ausnahmsweise gutes Klima. Dieses ist das beste Getreide-, Alfalfa- und Gemüseland in den Vereinigten Staaten. Die verschiedenen Arten von Weizen, Rirschen, Weintrauben, Pflaumen, Pfirsichen und Äpfeln gedeihen gut. Der Boden ist fetter, tiefer Sand- lehm. Wir glauben, daß dieses der beste Kauf zwischen der atlantischen und pazifischen Küste ist. Der Preis ist \$30.00 — \$50.00 der Acker mit 25% Anzahlung, der Rest in zehn Jahren mit 6% Zinsen. Es ist bekannt, daß in einigen Fällen die Erträge des Landes in einem Jahre so groß waren, daß das Land damit ganz bezahlt werden konnte. Die Santa Fe Eisenbahngesellschaft behauptet, daß sie mehr Getreide und andere Produkte von dieser Gegend ausführt, als von irgend einer anderen an ihrer Bahnstrecke. Dieses ist, unseres Wissens nach, die einzige Gegend, wo man die verschiedenen Arten von Getreide erfolgreich ziehen kann. Wir machen wöchentlich Autotouren dorthin. Bitte, laßt uns wissen, wenn Ihr hinfahren wollt, um das Land selber in Augenschein zu nehmen. Schreibt oder ruft uns an nach Newkirk, Oklahoma.

C. E. Pochel,
NEWKIRK, OKLA.,
Residence Phone 391.

POCHEL & BURNHAM
Real Estate Brokers,
Office Phone 455
NEWKIRK, OKLA.

W. C. Cody,
Unser Vertreter,
WICHITA, KANS.,
Phone Market 3719-J

O. P. Burnham,
Res. Phone 325-J,
NEWKIRK, OKLA.

R. L. Brown,
Unser Vertreter,
MULESHOE, TEXAS.

War genötigt im Stuhl zu schlafen.

Unannehmlichkeiten durch Gas

„Ich mußte Nächte über im Stuhl sitzen, solche Magenbeschwerden hatte ich durch Gas. Ich gebrauchte Adlerika und kann jetzt alles essen, ohne daß es mich Schmerzen verursacht. Ich schlafe gut.“
Frau Glenn Butler.

Sogar der erste Rüssel voll Adlerika bewirkt eine Ablösung von Gas aus dem Magen und entfernt eine erstaunliche Menge von unnützen Stoffen aus dem System. Es verleiht Ihnen einen guten Appetit und gesunden Schlaf. Ganz egal was Sie schon versucht haben in Bezug Ihres Magens und Ihrer Gedärme, Adlerika wird Sie überraschen.

Achtung!

Vom 1. November an ist in dem Hause 387 William Ave., Winnipeg, nur etliche Blocks west von der City Hall, wieder gute Kost und Quartier zu haben.

J. Görzen.

Zimmer

Neu und schön eingerichtet, für annehmbare Preise bei Tag, Woche, Monat zu haben bei

Peter Warkentin,
48 Lily Street, Winnipeg, Man.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz ist der „Rettungs-Anker“

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.
Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 260 Seiten stark liefern wir gegen Einsendung von 25 Cents in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich.
Soeben erschienen 5. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepsie (Halsucht). Preis 10 Cents in Postmarken.
M. A. ERICIUS REMEDY CO.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N. J., U. S. A.

Wie ein berühmter Arzt Gesundheit und Kraft schwächlichen und kränklichen Leuten wieder verschafft.

„Ich bin davon überzeugt, daß RUGA-Zone der feinste Aufbaue von Gesundheit und Kraft ist, der je hergestellt worden ist“, sagt



Dr. R. B. Crawford, der gesund und frisch das hohe Alter von 86 Jahren erreicht hat und seit 65 Jahren seine Praxis ausübt hat. „Ich spreche aus allgemeiner persönlicher Erfahrung, denn ich habe RUGA-Zone während der verflochtenen Jahre tausenden meiner Patienten mit bewundernswerten Erfolgen verschrieben.“

Ich empfehle RUGA-Zone als eine wertvolle Medizin den Befern und Beförtern dieser Zeitung, die nicht in der Lage sind, zu einem Arzt zu gehen für die Behandlung kleinerer Leiden. Darum schlage

ich RUGA-Zone vor gegen Appetitlosigkeit, Unverdaulichkeit, Aufstoßen von Speiseresten, Gase oder Drücken im Magen und Darm, träge Leber, Nieren- und Blasen-schwäche, Kopfschmerzen, Schwindel-Anfälle, Unwohlsein, Blühsitz, Schwäche, ge- regelte Verdauung, schmerzende Muskeln und Gelenke, gegen schwaches, müdes Gefühl, bei Verlust von Gewicht und Kraft, bei geschwächten lebenswichtigen Organen oder allgemeiner Schwäche.

„RUGA-Zone ist eine so feine Medizin, daß ich immer zu diesem in der Zeit der Not greife, denn ein Mensch in meinem Alter benötigt öfters den stimulierenden und kräftigenden Einfluß eines Mittels, wie RUGA-Zone, um die schwächenden Wirkungen des hohen Alters abzuwenden.“

Lieber eine Million Männer und Frauen in allen Zeiten der Welt danken ihre Gesundheit, Kraft und Energie dem RUGA-Zone. Diese Medizin ist besonders gut für die Alten und Schwächlichen, für Herben- und Muskelschwäche während der kritischen Periode im mittleren Lebensalter und für solche in jüngeren Jahren, die schwach und geschwächt sind.

RUGA-Zone enthält einige der feinsten medizinischen Bestandteile, welche der medizinischen Wissenschaft bekannt sind. Es macht reiches, rotes Blut, starke, stetig Herben, kräftigere Muskeln, gesunde und kraftvolle Männer und Frauen. Rufen Sie sich heute eine Flasche RUGA-Zone von Ihrem Drogerien.



Warum leidest Du?

Unreinheiten im System sind die Ursache der meisten der gewöhnlichen Krankheiten.
Diese Unreinheiten können nur entfernt werden, wenn sich die Ausscheidungsorgane in richtigem Zustande befinden.

forni's Alpenkräuter

Ist bekannt für seine Wirkung auf diese Organe; es hilft denselben, die giftigen und verdorbenen Stoffe abzusondern.

Die erste Flasche beweist seine Vorzüge. Es ist ein altes einfaches Kräuterheilmittel und enthält nichts, was dem System nicht zuträglich wäre.

Man frage nicht den Apotheker darnach, denn es wird nur durch besondere Agenten geliefert. Nähere Auskunft erteilt

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd.

Sollfrei in Kanada geliefert.

Chicago, Ill.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Plapao-Bands sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstständig gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Laufende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Reich wie Sammet — leicht anzubringen — billig.

Genesungsprozeß ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon. für freie Probe Plapao und Buch über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an

Plapao Laboratories, Inc.,
2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.,

Name
Adresse

Ausländisches

Die Verhältnisse in Rußland.

Die neue Zeit ist rau und schlimm, Es bangt, wer ihr ins Auge schaut, Ihr Blick ist Haß, ihr Schritt ist Grimm, Vernichtung ihres Mundes Laut.

Ein Blutstau zeichnet ihr Gewand, Ein Flammenschein umgibt ihr Haupt, Ein Weil trägt sie in ihrer Hand, Sie trägt es nicht umsonst, das glaubt!

Sie fragt nach dem Gestern nicht, Das Heute dünkt ihr ohne Sinn, Sie kommt als graues Weltgericht, Als alter Fabel Rächerin.

Sie donnert an der Kirche Tür Und ruft das freie Wort hinein:

„Du blasser Schemen (Gestalt) tritt herfür Und laß den Gott der Zukunft ein!“

Sie pocht an der Themis (Göttin der Gerechtigkeit) Tor:

„Dein Arm ist lahm, dein Wort ist Hohn! Das wahre Recht, das ich verlor, Ich heb es wieder auf den Thron.“

Sie packt die Sutte vor die Brust:

„Gib uns der freien Liebe Wahl, Laß schäumen uns in Sinnesluft, Des Lebens schimmernden Pokal!“

Gibt her, wo von der Reichtum prahlt, Verteile, wie's auf jeden fällt,

Die ungerechte Goldeslast Zum Freudenmahle dieser Welt!

So ist die arge Schuld gefählet, So ist der freche Raub gerächt.

Ein neuer Menschenfrühling grünt, Es aufersteht ein neu Geschlecht.

Ein neu Geschlecht, da gleich an gleich Der Mensch sich an den Menschen reiht,

Da Hoch und Niedrig, Arm und Reich, Spottworte sind aus Fabelzeit.

So tönt der Worte wilder Schall, So dröhnt der Schläge grimm'ge Wucht.

Und Winkeln hebt sich überall Und überall hebt sich die Flucht.

Einst bettelten getriebnen Blicks Jahrhundert in stummer Pein,

Die Hungerigen am Tor des Glücks, — Heut' stoßen sie die Pforten ein!

Ein Bindesbrausen rast einher Und kniet der Eichen zähen Schaft.

Ein Stürmen geht durchs Völkermeer, Aus unbekannter tiefen Kraft.

Am Weltenhorizonte dräu'n, Gewitter ziehen riesengroß

Und zingelnd ringt in gelben Schein, Der erste graue Blick sich los.

Er fährt herab, ist's toller Wahn? Ist's ewigen Geschickes Schwunf?

Ist's neuer Menschenfrühling Naht'n? Ist's der Menschheit Untergang?

Eingefandt von B. Kornelsen.

Herbert, Sask., 30. Okt. 1929

Wir erhielten einen Brief von Onkel Peter und Tante Eva Wall. Die haben ihr Heim in Sibirien verlassen und sind in Moskau und warten auf Pässe. Vom Doktor haben sie das Zeugnis, daß sie gesund sind. Sie bitten so sehr, wir sollen in der Rundschau anfragen, wo Onkel Peter Wall seine Onkel sind. Es waren seines Vaters Brüder: Heinrich und Peter Wall vor vielen Jahren von Sagradowka nach Amerika gezogen. Wenn die Onkels nicht mehr leben, dann bitten Sie die Cousins ihnen zu helfen, daß sie von dort wegkommen. Für ihr Vermögen haben sie nur wenig Geld bekommen. Sie haben nur einen ledigen Sohn und bitten sehr, ihnen zu helfen, vielleicht mit einer Wittschaft, in

der sie sie herausfordern, dann gibt's leichter Pässe. Sie zahlen in Moskau 12 Rubel den Monat für ein Stübchen. Sie wollen alles bezahlen, wenn sie nur herkommen.

Gerhard u. Maria Köhn.

Ihre Adresse lautet: Sem. Schel. Dor. Stanzia Perlowa, Selo Tajninka, Zentralnaja Ulica Dom No. 16, M. F. Mischin, Kwartirantu Zaf. Zaf. Driedgeru dja poredatschi Petru F. Wall.

Bester Freund!

Dein Blatt am 2. Juli erhalten und erfahren daraus, daß es Euch wohlgeht und Ihr noch am Leben seid, und Hoffnung auf Euer Anfangsziel habt. O wir freuen uns mit, daß es Euch und noch vielen andern gelungen ist, und Ihr vor der Hand geborgen seid. Die drei Männer sitzen noch ein und vom Nachbardorfe haben sie noch 2 Mann hinzugeholt, das jetzt schon 5 Mann sind. Wie lange sie noch sitzen werden, ist unbekannt. Wenn Ihr wissen wollt, wie es uns geht, dann lest Pf. 57, 5. Es ist von der Zeit, als ich den ersten Brief an Dich schrieb, viel anders geworden, aber nicht besser. Wehe, wehe, wehe uns! Recht ist für uns keine mehr, sondern Zwang, List, Stehlerlei ist jetzt des Tages Handwerk; früher wurde noch gestohlen, jetzt am lichten, hellen Tage und noch mit Konsenz. Man muß ins Amt kommen, wird einzeln abgefragt, vom vorigen Jahre, wie viel ausgeführt? Wie viel dies Jahr gefügt? Wie viel Vieh? Wie viel Effer? Wie viel Mehl hast du noch? Sagt jemand 11 Effer und 15 Pud Mehl, dann wird ausgerechnet, dann heißt es, muß noch 7 Pud abgeben, und man muß geben.

Wenn wer nicht Mehl hat, hat vielleicht auf d. Mühle, dem nehmen sie d. Quittung ab u. bleibt ohne Mehl, u. soll Geld für seine Pude bekommen. Wehe, wehe uns! Das Mehl und Getreide wird abgenommen und die Leute, die bisher noch Brot für sich und andere erarbeitet haben, sollen hungern und werden es müssen. Wenn jemand sagt: Gebt mir doch etwas Mehl auf meine Quittung heraus, dann wird man noch zu ihrer Freude und ihrem Vergnügen zum Bazar geschickt und zu ihrem Vergnügen mit Spott und Hohn abgenarrt u. sie sagen, auf dem Bazar kommen noch immer Bauern mit Fuhrern Mehl und verkaufen zu 5 Rubel das Pud. Sie zahlen für das gestohlene Mehl feste Preise. Dies mal Offtg. 18, 2. Es scheint gerade so, als wenn alle Höllenbewohner hier herumspazieren und halten zu ihrem Vergnügen sich mit Menschen schänden, ängsten und quälen zu ihrer Lust und Freude sich auf.

Wenn das konfiszierte Vermögen verkauft wird, stehen Männer, Weiber und Kinder bitten und flehen aus Angst mit Tränen in den Augen, laßt uns doch was zum Weiterleben, und der Teufel Antwort ist nur Spott und Hohn, und haben an den flehenden Menschen ihre größte Freude und Wohlgefallen. Gott gebe, daß die Menschen nicht irre werden.

Zu Zeiten sagt man noch, wenn man wieder was hört, daß kann doch nicht möglich sein? Aber in dieser Zeit ist alles Unmögliche möglich geworden. Kein Mensch sagt was zu ihnen, niemand sträubt sich dagegen, sondern die Menschen lassen alles ruhig geschehen. Wehe, wehe uns! Wer wird uns helfen? Getreide und Mehl wird abgenommen und bis zur Ernte sind noch 2 Monate und

Aussichten auf eine neue Ernte sind sehr schwach; kein Regen, sondern mehrere Wochen schon alle Tage immer heißer; auch zuweilen kühler Nordost Sturm (nicht Wind). Das Getreide ist ganz klein und schrumpft zusammen. So wie es den Anschein hat, gibt es Hungersnot.

Unsere Beamten sind Ausbeuter geworden und quälen Menschen und ängsten und schänden sie zu ihrem Vergnügen. Früher hatten wir einen Herrscher, jetzt hat jeder Dorfrat seinen Regenten, und mehrere Ex-Regenten fahren herum und heben zum ärgeren Ausbeuten an. Auf Stellen sind von 33 Wirten 28 hochfott gestellt; im Dorfrat sind 72 Mann hochfott erklärt worden, können also nichts kaufen. Allem Anschein nach haben die Gelden keine Ware mehr, die was noch was zum Kaufen haben, werden hochfottiert, und die was nicht haben, können nichts kaufen, also bleibt die Ware liegen, und die Gelden haben die Bevölkerung genügend mit allem versorgt. Von etlichen Dörfern haben die Artelle und Komune sich lassen Land zuschneiden und die allein stehenden Bauern werden, oder sollen gezwungen werden zu einem Trog. Wie wird das mal enden?

Borige Woche war wieder Ausruf im Dorfrat mit konfiszierten Sachen. Dann muhten alle hochfottierten, expertbesteuerte und nicht stimmberichtigte Bauern sich entfernen, denn die entwürgigten den Ausrufplatz. Erstens kaufen die Komuna, 2. die Artelle und 3. die Kreskomme auf mehrere Jahre auf Kredit, was denen nicht gefällt, können einzelne kaufen. Die Sachen werden zu Schleuderpreisen verkauft. Dreschmaschinen, was 400 bis 500 Rubel wert sind, werden zu 100 Rub. verkauft, Nähmaschinen, die 1 bis 2 Jahre gearbeitet haben, kosten 30 Rub., Wagen von 200 Rub. wert, sind 50 Rub., Drofsche von 200 und mehr, sind 40 Rub., Pferde, die mehr als 100 Rub. wert sind, 30 bis 40 Rub., Kühe billig, 2-jähriges Pferd, 3 Rub., Schafe, 50 Kop. das Stück.

Jedes Dorf hat seine Geheimagenten, die den Ausbeutern und Menschenhändlern alles unterbringen und dazu werden sie von den Vorstehern gelockt, jetzt verrät ein Bruder den andern. Die Nichtsteuer haben jetzt die Macht und helfen den Vorstehern auch zu ihrer Lust und Freude Menschen quälen und schänden und kriegen dafür den Judaslohn. Wird ihr Ende auch der Strang sein? Die nicht Stimmeberechtigten, Hochfottierten u. Expertbesteuerten, d. wo Bankschulden oder Auskaufschulden haben, sollen alle ihre Schulden in etlichen Tagen bezahlen. Wenn nicht, wird ihr Hab und Gut aufgeschrieben und verkauft und vom Hof herabgejagt. Im Zentrum haben sie den Predigern und den Dirigenten alles fortgenommen und vom Hof gejagt. Bei uns sind 5 Höfe geschändet und 3 aufgenommen und man sagt, es sollen noch 5 hinzukommen. Möchte Gott sich über uns erbarmen und für unser Volk einen Vergungsort schaffen, so daß wir den roten Händen entkommen möchten, wenn nicht, dann gehen wir alle unter. Prüft mal, welchen Drangsalen ihr alle entkommen seid und murret nicht wegen Kleinlichen Sachen. Eure Gruppe ist glückliche entflohen. Es sind schon etliche da, denen das Mehl oder Getreide abgenommen ist, ha-

ben kein Brot mehr. Wie soll das werden? Die Nichtschaffer bekommen Mehl. Heute wird auf drei Stellen viel Vermögen verkauft. Gott möchte die betreffenden Menschen bewahren, daß sie nicht irre werden. Im Nachbardorfe ist ein Mann arretiert, und es muß mit seiner Frau sehr gesprochen werden, denn es will bei ihr nicht mehr alles auslangen. Heute kommen Drofschen voll Komunen und Artelle laufen. Wir freuen uns mit Euch allen, daß Ihr alle weg seid, denn Euch hätten sie auf die bloße Füße gestellt und aus Haus und Hof gejagt. Vom Februar bis jetzt, also in 6 Monaten, hat sich alles so geändert, daß Ihr es Euch ganz unmöglich vorstellen könnt. Wer kauft heute noch, um morgen das andere auch noch zu verlieren? Wenn auch noch wer weg will, niemand kann mehr weg, denn wer eine große Familie hat, braucht viel.

So wie wir glauben, gibt es nicht die Ausaat zurück, gewöhnlich gibt es genügend Kartoffeln, aber das Kraut ist ganz klein, Knospen sind angelegt, und die haben nicht so viel Trieb, daß die Blüten aufblühen können. Obst gibt's fast keins. Es ist im Winter so mehr alles verfroren. So wie es den Anschein hat, hilft die Zeit und die Natur noch mit, um unser Elend zu verschlimmern. Wie wird das mal enden? Wie die Menschen haben Augen und sehen nicht, haben Ohren und hören nicht und verstehen nicht, sondern eilen mit dem Strom der Zeit mit und leben sich nur für heute, was morgen oder die Zukunft bringen wird, ist ihnen die größte Nebensache geworden. Wir hoffen noch auf einen Gott der war, und ist, und sein wird, und der wolle uns bewahren und erretten um seiner großen Liebe, großen Gnade und um seiner großen Barmherzigkeit willen. Gedenkt unser und vieler fürbittend. Das Mehl kostete schon 9 Rubel das Pud vor dem Abnehmen. Habe noch kein Geld bekommen und glaube auch keines zu kriegen. Es gibt Hungernot. Wer wird uns erretten und helfen. Zum Schluß Gott empfohlen. Auf Wiedersehen alle. Allen herzlich grüßend von Deinem Freund

An die werte Redaktion der „Mennonitischen Rundschau“! Habe diesen Bericht kopiert und schicke Ihnen denselben für Ihr Blatt zu, um dadurch die Verhältnisse in Rußland zu veröffentlichen, und unseren Geschwistern in Amerika einen Einblick zu geben in die schwere Lage unserer Glaubensgenossen in Rußland. Nebst Gruß Heinrich Klaffen. China, Harbin.

Als Vortrag von mehr als 10,000 deutschen Ansiedlern in Rußland, die dort vor 150 Jahren sich niederließen und die jetzt nach Canada und Argentinien auswandern, sind in Kiel 323 Auswanderer angekommen. Sie behaupten, all ihr Geld sei ihnen von russischen Sowjetbeamten weggenommen worden.

Viele Plätter fordern die deutschen Behörden auf, die Reisefkosten für die Auswanderer zu tragen, zumal die russische Regierung von den deutschen Behörden die Ausfertigung von Papieren an die Auswanderer binnen 48 Stunden verlangt hat. Die deutsche Regierung wird voraussichtlich damit einverstanden sein, um die Abfahrt der Auswanderer von Hamburg nach Canada und Südamerika zu beschleunigen.



Die Farm des H. S. Schulz auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schulz kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er headert 640 Aker. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Lustre- und Baltaniedlung ist im ständigen Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmheime. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landsucher. G. C. Leedy, General Agricultural Development Agent, Dept. A., Great North. Railway, St. Paul Minn.

Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung.

Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausbezahlt, je nach Wunsch.

Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos

NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Canada, W. L. Maron, General-Agent
654 MAIN STREET TEL. 89 700 WINNIPEG, MAN.



Cunard Line Die älteste Schiffs- linie nach Kanada 1840-1929

Jetzt ist die richtige Zeit fuer die Vorkehrungen, um Ihre Familien und Verwandten nach Kanada zu bringen.

Schreiben Sie in Ihrer Muttersprache an die Cunard Line und Sie werden vollkommen kostenlos ausführliche Information und Quelle bei der Ausstellung der notwendigen Schriftstücke bekommen.

Wenn Sie Ihren Familien in Europa Geld schicken wollen, so besorgt die Cunard Line die Heberweisung zum niedrigsten Satze.

Die Cunard Line hat Bueros in allen europäischen Ländern. Diese Bueros werden Ihren Familien und Freunden in jeder Weise helfen

Cunard LINE

— Der Lokomotivführer der C. P. R., E. Dawes, der 25 Jahr lang in seinem Dienst gestanden, bis er vor einem Jahre zurücktrat, ist gestorben.

Kost und Quartier
zu haben bei

Frau Essie Kempel,
65 Lily Street, Winnipeg, Man.

Werde Dein eigener Arzt!

Erprobte Kräuter- und Nährheilmittel mit voller Anweisung für erfolgreiche Selbstbehandlung per Post ins Haus geliefert. Reichgelegene Erfolge in allen Frauenleiden, Nagen-, Nieren-, Blasen- und Leberkrankheiten. Katarth, Schwerhörigkeit, Ohrengeräusche, Asthma, Heufieber, Schwindel, Kropf, Nervenzusammenbruch, usw. Auskunft wie und womit frei. Schreibe mit genauer Angabe der Symptome an:

John F. Graf, Herbalist
1039 N. E. 19th Str. — Portland, Oregon.

Zahnarzt

Dr. E. G. Greenberg

macht bekannt, daß er nach dem 1. November seine Empfangszimmer vom Steiman Block, Selfick Ave. und Andrews Street nach

414 Boyd Bldg.,

Portage Avenue, Winnipeg, verlegt hat. Telephone 86 115.

Dr. P. Herschfield

Praktischer Arzt und Chirurg,

Spricht deutsch.

576 Main St., Ede Alexander,
Office 26 600 Ref. 51 162
Winnipeg, Man.

Dr. L. J. Weselake

Deutscher Zahnarzt

417 Selfick Ave., Winnipeg, Man.
Office-Phone: Bohnungs-Phone:

54 466 53 261

Gediegene Arbeit garantiert.
Bequeme Zahlungen.

FÜR GESUNDHEIT UND JUGEND!
HERGESTELLT AUSSCHLIESSLICH VON
SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN
IMPORTIERT.
LAPIDAR - Erfindung von HERRN PFANNER KUNZLE.
Ausgezeichnet von den schweizerischen Gesundheits-
Behörden, ist empfohlen wie folgt: Blut und System-
reinigend, Unübertroffen bei Aderverkalkung, Haut-
krankheiten, Hamorrhoiden, Seilheit, Nervösen Kopf-
schmerz, Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhilft
Schlaganfälle und Kuriert deren Folgen.
Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 200 Tbl. \$2.50; 1000 Tbl. \$11.00
LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.

(2503) Ich fühle, Gott sei Dank, besser. Meine Nachbarn dachten, ich würde nie wieder gesund werden. Ich will jedermann sagen, daß Lapidar mich allein wieder gesund gemacht hat. Sie können meinen Namen veröffentlichen, wenn Sie wollen, denn ich wünsche Ihnen viele Kunden.
Mrs. E. Hauschild, Sacramento, Cal.

(2504) Ich war längere Zeit leidend mit hartem Rheumatismus und versuchte verschiedene Medizin, aber ohne Erfolg. Endlich entschloß ich mich, auch einen Versuch mit Lapidar zu machen. Was alle anderen Präparate nicht erreichte, das hat Lapidar getan. Es kurierte mich von meinem Rheumatismus.

Es sind nun seit mehreren Jahren verfloßen und wenn ich je wieder einen Anfall von Rheumatismus bekäme, habe ich immer wieder meine Zuflucht zu Lapidar genommen und es hat mir jedesmal in Zeit geholfen, was ich dankbar bezeuge. Wähen noch viele Rheumatismuskranke ihre Zuflucht zu Lapidar nehmen!

Artd Deihle, Oakland, Cal.
Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:
Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt, eine Flasche Lapidar, a \$2.50 per Flasche, von der
Lapidar Co., Chino, Cal.

Sichere Genesung für Kranke durch das wunderwirkende Eranthematische Heilmittel

Auch Baunscheitismus genannt.

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Verferti-
ger der einzig echten, reinen eranthe-
matischen Heilmittel.

Letzter Box 2273 Brooklyn Station,
Dept. A. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

Heilkräuter.



794 Main Street, Winnipeg, Man.

Zu verkaufen

320 Acker Land mit Gebäuden, d.h. ein Wohnhaus, Stall, 2 Getreidespeicher auf dem Hof und 1 Garsched, auf dem Felde auch 3 neue Getreidespeicher. Zwei Brunnen, gutes Wasser. Anzahlung 300 Dollar.

John Dnd,
Box 221, Harris, Sask.

Gute Nacht-Truthähne

Golden Bronz zu verkaufen, Preis \$8.00. Man wende sich an

John J. Dnd,
Box 221, Harris, Sask.

Nährkurse.

Ich gedenke mit der nächsten Gruppe Mädchen am 4. Dezember I.X. mit dem Nährkurse wieder zu beginnen. Wer also das Schneidern erlernen möchte, wende sich vertrauensvoll an

Miss Mary Did,
Box 62, Waldheim, Sask

— In Anwesenheit von 700 Delegaten wurde in Moskau der Moskauer Provinzialkongress der Atheisten mit der Erwählung der Frau Lenin, Stalins, Woroschilows, Kalinins, Molotows und Kubischew zu Ehrenmitgliedern und mit einem neuen Pronunziamento gegen die Religionsübung eröffnet.

Jaropatsch, der an der Spitze des streitbaren Atheistenbundes Russlands steht, erklärte, daß noch 42 Prozent der Arbeiterschaft Moskaus religiös seien. Er

Frei an Asthma- und Heufieberleidende.

Freie Probe einer Methode, die irgendjemand ohne Unbequemlichkeit oder Zeitverlust anwenden kann.

Wir haben eine Methode für die Behandlung von Asthma und wir wünschen, daß Sie es auf unsere Kosten ausprobieren. Es macht nichts aus, ob Ihr Fall schon von langer Zeitdauer oder erst kürzlich eingetreten ist, ob es chronischer Natur oder Heufieber ist, wir wollen Ihnen eine Probe frei zusenden. Es macht nichts aus in welchem Klima Sie wohnen oder wie alt Sie sind und mit was Sie sich beschäftigen, wenn Sie mit Asthma oder Heufieber geplagt sind, wird unsere Methode Ihnen sofortige Linderung schaffen.

Wir wollen es ganz besonders denen zusenden, die schon alle Hoffnung aufgegeben haben und schon aller Arten Einatmungskuren, Einspritzungen, Opiumzubereitungen, Einräucherungen usw. erfolglos angewandt haben. Wir wollen allen auf unsere Kosten beweisen, daß unsere Methode dazu bestimmt ist, alle Schweratmigkeit, Pfeifen im Hals und alle anderen Leiden dieser Art sofort einzustellen.

Dieses freie Angebot ist zu wichtig, um auch nur einen Tag weiter aufgeschoben zu werden. Schreiben sofort und beginnen mit der Methode. Sendet kein Geld. Schickt uns einfach den untenangebrachten Kupon. Tun Sie es noch heute. Sie brauchen nicht einmal das Porto zu bezahlen.

Freier Probekupon
Frontier Asthma Co.,
790 J. Frontier Bldg., 462 Niagara St.
Buffalo, N. Y.

Senden Sie freie Probe Ihrer Methode an:

Rheumatismus.

Ich möchte, daß jeder rheumatisch Leidende dieses merkwürdige „Hausmittel“ wegen seiner merkwürdigen Heilkraft versuchen würde. Sendet mir keinen Cent, nur euren Namen und die Adresse, und ich schicke euch das Mittel frei zum Versuch. Nachdem ihr es gebraucht habt und es sich als das längst erwünschte Mittel erwiesen hat, euch von eurem Rheumatismus zu befreien, dann sendet mir den Restpreis, einen Dollar; aber versteht mich recht, ich will euer Geld nicht, es sei denn, ihr seid ganz zufrieden es zu senden. Ist's nicht billig? Warum noch länger leiden, wenn Hilfe frei angeboten wird. Verschreibt es nicht!

Mark S. Jackson,
131-133 N. State St., — 172-P
Syracuse, N. Y.

behauptete, das Institut der roten Professoren gehe nicht forsch genug gegen die Kirche vor, und forderte die Delegaten auf, ihre Bemühungen zur Abtötung der Religion in Russland zu verdoppeln.

— 80 Parlamentsglieder Englands wollen mit dem Luftschiff N-101 fliegen. Es brachte die Frage ins Parlament, daß etwaige Nachwahlen unerwünschte Resultate zeitigen könnten, wenn das Luftschiff stürzen sollte und den Tod der Insassen verursachen. Soffentlich besteht das Luftschiff auch die Probe.

— Im Sturm in Schottland wurden 31,000 Fischerneke vernichtet.

— Der Premier von Irak, Klein Ali, wurde abends mit Kugelnwunden tot aufgefunden.

— Auf einem Baumwollbanket sprach der englische Thronfolger, der ja noch ledig ist, unter anderem: „Es ist nicht an mir, die Ansicht auszusprechen, ob Frauen in langen Röcken besser aussehen, als in kurzen. Doch ich hoffe im Interesse des Baumwollhandels, daß sie lang gemacht werden.“

— Unweit Winnipeg kann's eine Zuckerkaffee-Fabrik geben.

Die altberühmten

Rennerleil-Matthiesöl (früher Wiedenöl), Matthies-Reichungsöl (Goutöl) garantieren sichere Hilfe in Fällen von Rheumatismus, Verrenkungen, Rückenschmerzen, Quetschungen, Sehnenversteifung, Gelenkschmerz, Geschwulst, Kropfbesein, Brandwunden u. d. g. Sie sollten in keinem Haushalt fehlen. Einzig richtig hergestellt von

J. Matthies Remedy Co.,
578 Manitoba Ave.

Ferner jederzeit zu haben 144 Logan Ave., im Store des Herrn C. Warkentin und 817 Alexander Ave., im Store des Herrn J. Thiesen.



Ein treffliches Geschenk für die Hausfrau ist der hygienische Waschapparat, der bereits in vielen Stadt- und Farmhäusern eingeführt ist. Viel Arbeit und Verdruß will er jeder Hausfrau ersparen. Darum bestellt ihn jetzt

direkt beim Fabrikanten. Preis \$1.75 portofrei in Canada.

G. Klassen,
Box 33, P.O. East Kilbourn, Man.

Zu den bevorstehenden Weihnachtstagen

Kauft Euren Bedarf an Zucker, Kaffee und getrocknetem Obst, an Süßigkeiten russischen und einheimischen Fabrikats, bei uns.

Preise äußerst billig, z.B.:

Zucker für 100 Pf.	\$6.40
Kaffee, Santos für 1 Pf.	.40
Kaffee Rio für 1 Pf.	.33
Pflaumen, getrock. für 1 Pf.	.14
Äpfel, getrock. für 1 Pf.	.19
Korinthen für 1 Pf.	.12
Äpfel, getrock. für 1 Pf.	.24
Wirsche, getrock. für 1 Pf.	.19
Kasten zu je 25 Pf.	
Große Misse	.16
Kleine Misse	.18
Leningrader Matowoje Schejfi per Pf.	.55
Charlowe Matowoje Schejfi Pf.	.55
Charlowe Pomadki per Pf.	.55
Einheimische Pomadki per Pf.	.32
Charlowe Tris per Pf.	.55
Frucht Marmolade per Pf.	.30
Lemon- und Apfelsinen Marmolade per Pf.	.45
Russische Frucht Candy per Pf.	.30
Gefüllte Chocolate Candy Pf.	.35
Weihnachts mixed Candy per Pf.	.18
Salva in Dose 6 Pf.	\$1.75
Peanuts 2 Pf. für	.25

Gute und aufmerksame Bedienung wird jedem zugesichert. Besuchen Sie uns persönlich oder schicken Sie Ihre schriftlichen Order ein an

Mrs. J. J. Thiesen,
817 Alexander Ave. Winnipeg, Man.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Eisenbahn- und Dampfschiff-Fahrkarten
nach allen Teilen der Welt.

Spezialfahrten nach dem alten Lande

Wenn Sie gedenken in diesem Winter nach dem Alten Lande zu fahren, versehen Sie nicht einen Ticket-Agenten der Canadian National Railways zu Rate zu ziehen; es wird sich lohnen. Ein Canadian National Agent ist gerne bereit, Ihnen in jeder möglichen Weise zu helfen. Es werden viele Spezialfahrten in diesem Herbst und Winter veranstaltet und die

Canadian National Railways geben durchgehende Fahrkarten für irgend eine Trans-Atlantische Dampfschiffslinie heraus und vollständige Anordnung für Bequemlichkeiten auf dem Schiffe.

Niedrige Fahrpreise während Dezember nach den Küsten

Haben Sie Verwandte im alten Lande, die nach Canada zu kommen gedenken?

Reist immer mit
**Canadian
National
Railways**

Wenn so, und Sie wünschen ihnen zu helfen, um nach diesem Lande zu kommen, sprechen Sie bei uns vor. Wir machen alle nötigen Anordnungen.

ALLOWAY & CHAMPION

Eisenbahn Agenten

Agenten für alle Dampfschiffslinien.

667 Main Street, Winnipeg — Telephone 26 361

Passagiere werden bei der Landung in Empfang genommen.

Bitte, merken Sie sich die Veränderung meiner Adresse.

Den so oft kundgemachten Wünschen, in Nord Winnipeg eine Office einzurichten, habe ich nun entsprochen, und meine Arbeit wird nun noch besser sein als zuvor.

NORTH-END OPTICAL CO.

B. H. LOEPKY, Mgr.

Optometrist

Augenlicht

Bedienung

Phone 56 398

988 Main Street,
Cor. Pritchard Ave.

WINNIPEG, — MANITOBA.

Genaue Augen-Untersuchung.

— Premier Braden von Manitoba wird am 19. November von England in Winnipeg erwartet.

— Die Internationale Bank zur Schlichtung der Kriegsschulden ist gegründet worden.

Hähne

Echte Plymouth Rock Zucht-
hähne zu verkaufen.

Anfragen richtet man an:

Peter S. Fröse,
Box 61 Winkler, Man.

Sicherer Erfolg garantiert

durch unsern englischen Unterricht, brieflich erteilt. Ueberzeugen Sie sich noch heute. Schreiben Sie sofort um freie Auskunft.

Universal Institute (151)
1265 Lexington Ave., New York.

Erfinder

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patentes für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

C. Weiße,

718 McIntyre Block, — Winnipeg

— „G-38“, der neue riesige Junkers-Eindecker mit 2000 P. S. Antriebskraft, der als das größte Landflugzeug der Welt gilt, hat den ersten Probeflug erfolgreich bestanden.

Automobile!

Um vollständig befriedigt zu werden, kaufen Sie ihre gebrauchte Car durch einen autorisierten Händler von der Consolidated Motors Limited. Ich gewinne einen neuen Freund, wenn ich eine Car verkaufe. Auch neue Chevrolet und Oakland Cars auf Lager. Richten Sie sich an:

John F. Roth.

235 Main Str., Winnipeg, Man.

Land Kontrakt

Zur Richtigstellung und eventueller Änderung von Land-Kontrakten, sowie um Rat in allen Rechtsangelegenheiten wende man sich vertrauensvoll persönlich oder schriftlich an den Unterzeichneten.

Gute Farmen, mit oder ohne Ausbesserung in allen Teilen West-Canadas stets zu verkaufen, Anzahlung erforderlich.

Hugo Carstens

250 Portage Ave. — Winnipeg, Man.

Vorsitzender: Dr. G. Siebert

Sekretär: A. Dühr

Die Mennonite Immigration Aid

Wir sind noch immer dazu bereit jedem gefunden und körperlich fehlerfreien Mennoniten, der seinen Ausreisepass in Russland erlangen kann, in Verbindung mit der Canadian National Eisenbahn

und der Cunard Schiffs-Gesellschaft die Einwanderung von Russland nach Canada zu ermöglichen. Schreibt uns um Auskunft wegen Herüberbringung von Freunden und Verwandten, und schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das Weitere tun. — Unsere Fahrpreise sind dieselben wie auf sonst einer Linie, und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National Regierungsbahn ist und das größte Bahnnetz in Canada besitzt, und die Cunard die weitaus größte Schiffs-Gesellschaft ist.

Wir laden auch ein uns wegen Anstellungsmöglichkeiten im Grafale in British Columbia zu schreiben, wo wir noch viele Familien auf dieses Garteland ansiedeln können, dessen Verkäufer die Versicherung gibt, daß für einen erwachsenen Arbeiter aus jeder Familie beständige und lohnende Beschäftigung in nächster Nähe gefunden werden kann. Ebenso sind Anstellungsmöglichkeiten in Manitoba auf fertigen gemischten Farmen. — Man adressiere:

Mennonite Immigration Aid,

709 Mining Exchange Bldg. — Winnipeg, Manitoba.



Niedrige Exursions- Preise

Deftliches Canada

Fahrkarten täglich zum Verkauf
vom 1. Dezember bis zum 5. Januar.
Von allen Stationen in Manitoba (Winnipeg und westlich), Saskatchewan und Alberta.
Rückfahrtstermin 3 Monate.

Pacific Küste

Victoria — Vancouver
New Westminster

Fahrkarten zum Verkauf

Den 1. Dezember und jeden Dienstag und Donnerstag bis zum 6. Februar.

Rückfahrtstermin, 15. April 1930.

Altes Land

Nach den atlantischen Häfen, Saint John, Halifax
Vom 1. Dezember bis zum 5. Januar
Gültigkeit 5 Monate.
Durchgehende Züge nach den Schiffen.

Der Fahrkartenagent ist gerne bereit, Preise anzugeben und Ihre Fahrt zu arrangieren. Wenden Sie sich an:

City Ticket Office, Ecke Portage und Main, Phone 843 211 - 12 - 13

Depot Ticket Office, Phone 843 216 - 17

A. Calder & Co., 863 Main Street, Phone 26 813

Winnipeg, Manitoba.

G. D'Eshambault, 133 Mason St., St. Boniface, Phone 201 481

Canadian Pacific

Als Zahlungsmittel benutze man Canadian Pacific Traveller Cheques.

J. G. Kimmel & Co.

Über 25 Jahre am Platz.

Schiffskarten

Geldüberweisungen

Winnipeg, Man., den 1. März 1928.

Wir möchten hiermit bekannt geben, daß wir nach unserer neuen, modern eingerichteten Office: Von Accord Block, 645 Main Str. Corner Logan Ave., übergezogen sind, wo wir uns in den verschiedenen Zweigen unseres Geschäftes betätigen werden, wie Real Estate, Anleihen, Versicherungen aller Art, notarielle Dokumente für das Ausland sowie Kanada, Schiffskarten und Geldüberweisungen nach allen Ländern.

Indem wir allen unseren Kunden für die 25jährige Anerkennung unseres Geschäftes danken, wird es uns freuen, ihnen auch auf dem neuen Platz zu dienen.

J. G. Kimmel & Co. Ltd. 111 Von Accord Block, 645 Main Street. Phones: 89 223 & 89 225

Schiffskarten

von Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, die zu Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-FAHRKARTEN haben, um prompter Beförderung und der Unterstützung unserer europäischen Organisation sicher zu sein. Regelmässige Abfahrten von Hamburg nach Halifax.

New York—Europadienst

Regelmässige Abfahrten von New York nach Hamburg via Cherbourg, Southampton und Queenstown.

HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN:

Schnell, billig und sicher

Ankauf bei Ihrem lokalen Agenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

614 St. James Street, W. MONTREAL

Adams Building EDMONTON, ALTA.

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

- | | |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (1.25) | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| 3. Das Zeugnis der Schrift (\$1.00) | \$..... |
| 5. Den Rundschau-Kalender (0.10) | \$..... |

Zusammen bestellt:

(1. u. 2. - \$1.50; 1. u. 3. - \$2.00; 1., 2. u. 3. - \$2.25)

Beigelegt find \$.....

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Schecks.)

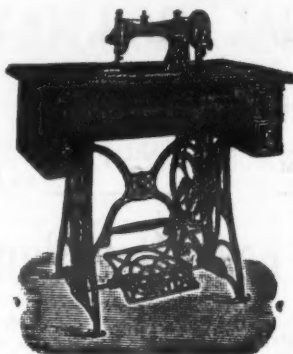
Bitte meinem Nachbar (oder Freunde) Probenummer von.....

..... frei zuzuschicken. Seine
Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Die deutsche weltberühmte Naumann Nähmaschine



Die Naumann Nähmaschinen sind solid gebaut mit Kugellager versehen, wesentlich ruhiger, stiller und leichter Gang. Jede Maschine ist mit Vor- und Rückwärtsnäher ausgestattet. Die Möbelausstattung ist von feinstem Ballnussholz. Mäßige Preise.

Auf Lager: Thermometer mit Reaumur und Fahrenheit Einteilung, 7-saitige Gitarren Zimmermann, Solinger Küchen- und Schlachtmesser in verschiedenen Ausführungen, Primus Petroleumkocher etc.

Berlangen Sie ausführlichen Katalog und Preisliste.
STANDARD IMPORTING & SALES CO.,
156 Princess Street, — WINNIPEG, MAN.

— Prinzessin Viktoria, Schwester des deutschen Kaisers, nachher Frau Subkow, ist gestorben.

— In Winnipeg wird jetzt eine Lehrerkonvention abgehalten.

— Der Jüngling Roch Pinard von Montreal, Que., hat in Washington die Anerkennung als begabtester Redner unter den Studenten der Welt erhalten.

— Der Affe der Montreal Universität, der entflohen und von dem gesagt wurde, daß er Schlafkrankheitsbazillen habe, ist wieder eingefangen. Er ist fett aus seinen Ferien in der Freiheit im Walde zurückgekehrt.

— Drei führende New Yorker Bankhäuser haben 75 Prozent des Aktienkapitals der kürzlich organisierten Pacific Zeppelin Transport Company, Ltd., erworben, die die Einrichtung einer Luftschifflinie zwischen der pazifischen Küste und Honolulu plant. Paul W. Ditchfield, Präsident der Goodyear Zeppelin Company machte diese Mitteilung. Die Aufnahme des Betriebes ist, wie die Associated Press mitteilt, im Jahre 1932 zu erwarten.

— In Montefano, Wash., hat John Nugford seinem Hunde \$200 hinterlassen.

— In dem Schweinestall eines reichen Bauern namens Pantelejew in der Ortschaft Maskino nahe Moskau wurden von der Geheimpolizei 60 Pfund Gold- und Silbermünzen aus der Zeit des Zaren und eine große Menge silberner Kirchengeräte und mit Perlen und anderen Juwelen besetzte Artikel gefunden.

Die Behörden erklären, daß die Artikel während einer Hungersnot verschleppt wurden, als die Regierung wertvollen Kirchenbesitz konfiszieren ließ. Der Pfarrer einer Kirche nahm sie an sich und übergab den versteckten Schatz kurz vor seinem Tode dem Bauern. Der verhaftete Bauer gewärtigt eine lange Gefängnisstrafe für seinen Teil in der Beschaffung der Wertgegenstände. Viele der gefundenen Stücke gehören zu den feinsten Werken bekannter Meister aus dem 18. Jahrhundert.

— Der Philanthropist Julius Rosenwald, Vorsteher des Direktoriums von Sears Roebuck & Co., hat wie der „Herold and Examiner“ von Chicago mitteilt, sein gesamtes Vermögen zum Schutz der Aktienkonten seiner 40,000 Angestellten zur Verfügung gestellt. John Higgins, Vize-

präsident des Unternehmens, der mit dieser Hilfsaktion beauftragt wurde, stellte den Mählern der betreffenden Angestellten, die durch die Börsenbaisse in Schwierigkeiten geraten waren, die notwendige Sicherheit zur Verfügung, um die Aktienkonten gegen Zwangsverkauf zu schützen.

Giggins teilt mit, daß nur verhältnismäßig wenige der Angestellten der Hilfe bedurften. Herr Rosenwald hat, wie erst jetzt bekannt wird, auch während der Finanzkrise im Jahre 1921 seinen Angestellten auf ähnliche Weise unter die Arme gegriffen. Die jetzige Hilfsaktion erstreckt sich auf alle Angestellten, gleichviel welcher Art die Aktien sind, die sie erworben haben.

— Die Sowjet-Regierung in Moskau gibt bekannt, daß sie ihre diesjährige Getreideernte bereits zu 60 Prozent verwirklicht hat, und prophezeit, daß sie am 1. Dezember 95 Prozent einsammeln und somit ihr diesbezügliches Programm bereits einen Monat vor dem festgesetzten Datum durchgeführt haben werde.

Aber bei diesem Gelingen der Getreideernte von den Bauern ist es durchaus nicht ganz ohne Widerstand abgegangen. In dem Dorfe Ansalawo bei Moskau sind vier Bauern und ein Pope, der sie aufhieb, zum Tode verurteilt worden, weil dort ein Getreideansammler der Regierung ermordet wurde und sechs andere Beamte angeschossen wurden. Ein beträchtlicher Teil der 63 Hinrichtungen in den letzten fünf Tagen ist auf das Konto von Mord und Totschlag bei Widerstand gegen die Getreideeinsammlung zu setzen.

— Der politische Leiter von Mendoza, Argentinien und scharfer Gegner des Präsidenten, wurde ermordet.

Standard Rasierklingen.

aus schwedischem Stahl.



Das Beste, was überhaupt geboten werden kann. Wir liefern selbige mit voller Garantie. Mäßige Händler gesucht.

Standard Importing & Sales Co.
156 Princess St. — Winnipeg, Man.